

Audio Baby Monitor

LORA

/ Audio-Babyphone LORA

/ Baby Monitor audio LORA

/ Écoute-bébé audio LORA

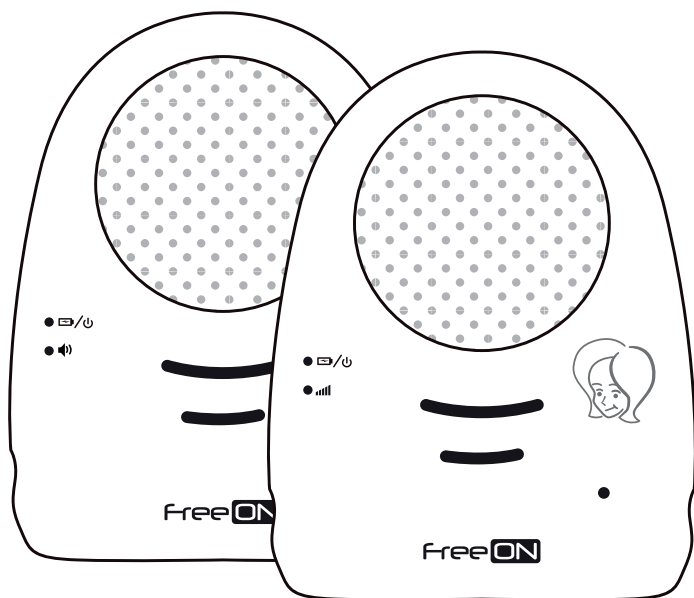
/ Monitor de bebé de audio LORA

/ Ενδοεπικοινωνία LORA

/ Audio varuška LORA

/ Audio Baby Monitor LORA

/ Безжичен аудио монитор за бебиња LORA



FreeON

Welcome to our family

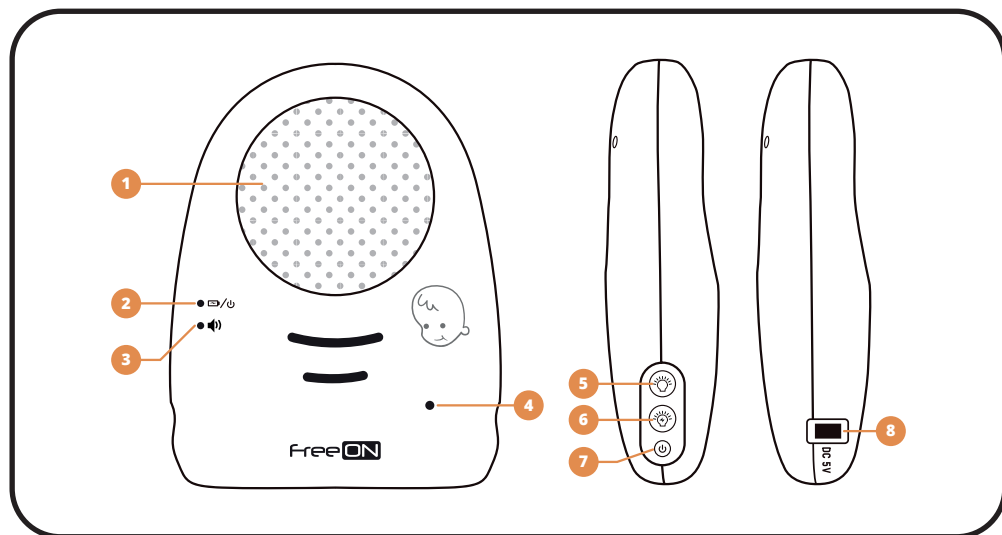
Our mission is to create products that help you build a loving and carefree family environment and ensure a safe and happy childhood for your little ones. Let the quality and fashionable products provide a wonderful parenting experience, full of joy and magical moments.

Your FreeON



freeonbaby.com

Baby unit / Die Babyeinheit / Dispositivo per bambino / Unité bébé / Aparato para los bebés / Μονάδα μωρού / Otroška enota / Dječja jedinica / Бебешка единица:



EN

- 1 Night Light / Out of range indicating light
- 2 Power / Charging indication LED
- 3 Signal LED
- 4 Microphone
- 5 Normal Night Light button
- 6 Flashing Night Light button
- 7 Power button / Pairing button
- 8 DC 5V jack

DE

- 1 Nachtlcht/Anzeigeleuchte außerhalb des Bereichs
- 2 Power/LED-Ladeanzeige
- 3 LED-Signal
- 4 Mikrofon
- 5 Taste für normales Nachtlcht
- 6 Taste für blinkendes Nachtlcht
- 7 Einschaltaste/Kopplungaste
- 8 DC 5V-Buchse

IT

- 1 Luce notturna/Indicatore di superamento del raggio d'azione
- 2 LED di indicazione di alimentazione/ricarica
- 3 Segnale LED
- 4 Microfono
- 5 Pulsante per luce notturna normale
- 6 Pulsante per luce notturna lampeggiante
- 7 Pulsante di accensione/Pulsante di accoppiamento
- 8 Presa da 5 V CC

FR

- 1 Veilleuse/Voyant hors de portée
- 2 LED d'indication d'alimentation/de charge
- 3 Signal LED
- 4 Microphone

- 5 Bouton de veilleuse normale
- 6 Bouton de veilleuse clignotante
- 7 Bouton d'alimentation / Bouton d'appairage
- 8 Prise CC 5 V

ES

- 1 Luz nocturna/Luz de aviso de fuera de cobertura
- 2 LED de alimentación/carga
- 3 LED de señalización
- 4 Micrófono
- 5 Botón de luz nocturna normal
- 6 Botón de luz nocturna intermitente
- 7 Botón para encender/botón para emparejar
- 8 Clavija DC 5 V

GR

- 1 Νυχτερινό φως / Ένδειξη εκτός εμβέλειας
- 2 LED ένδειξης λειτουργίας / φόρτισης
- 3 LED ένδειξης σήματος
- 4 Μικρόφωνο
- 5 Κουμπί κανονικού νυχτερινού φωτός
- 6 Κουμπί αναβοσβήνοντος νυχτερινού φωτός
- 7 Κουμπί λειτουργίας / σύζευξης
- 8 Υποδοχή DC 5V

SI

- 1 Nočna lučka / Lučka za prikaz delovanja izven dosega
- 2 Vklp / LED indikacijska polnilna lučka
- 3 LED lučka za signal
- 4 Mikrofon
- 5 Gumb - nočna lučka
- 6 Gumb - utripajoča nočna lučka
- 7 Gumb za vklop / Gumb za povezovanje
- 8 Polnilna vtičnica

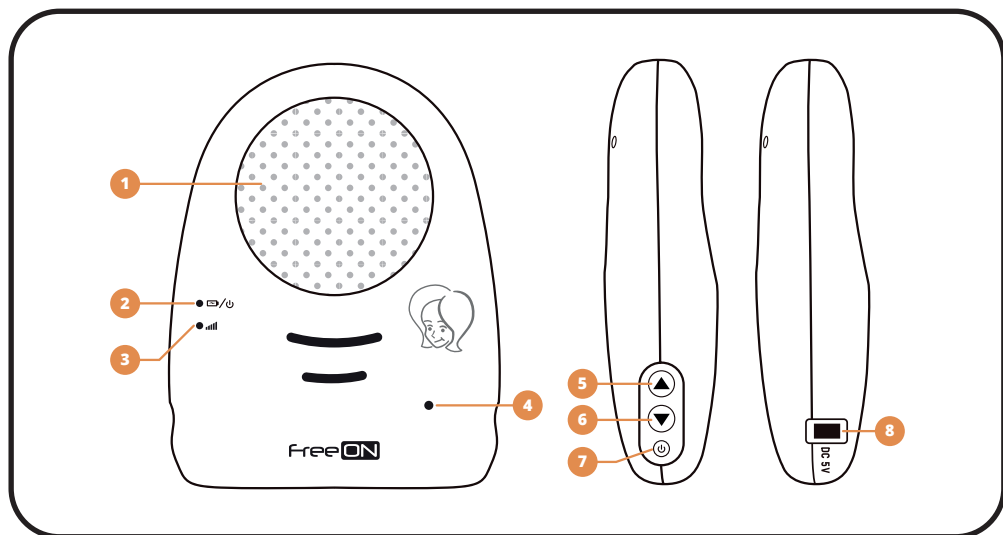
HR

- 1 Noćno svjetlo / Indikator izvan dometa
- 2 LED indikator napajanja
- 3 LED zvučni indikator
- 4 Mikrofon
- 5 Tipka za normalno noćno svjetlo
- 6 Tipka za treperujuće noćno svjetlo
- 7 Gumb za uključivanje / uparivanje
- 8 DC 5V ulaz

MK

- 1 Ноќно светло
- 2 Напојување/LED индикација за напојување
- 3 LED сигнал
- 4 Микрофон
- 5 Копче за нормално ноќно светло
- 6 Копче за „Ноќно светло“ што трепка
- 7 Копче за вклучување / Копче за спарување
- 8 DC 5V приклучок

Parent unit / Elterneinheit / Dispositivo per genitori / Unité parent / Aparato para los padres/ Μονάδα γονέα / Starševska enota / Roditeljska jedinica / Родителска единица:



EN

- 1 Baby unit voice indicating light / Out of range indicating light
- 2 Power / Charging indication LED
- 3 Signal LED
- 4 Speaker
- 5 Vol + button / Baby unit voice indication triggering button (Long Press)
- 6 Vol - button
- 7 Power button / Pairing button
- 8 DC 5V jack

DE

- 1 Sprachanzeige für die Babyeinheit/ Anzeileuchte außerhalb des Bereichs
- 2 Power/LED-Ladeanzeige
- 3 LED-Signal
- 4 Lautsprecher
- 5 Lautstärke +/Auslösetaste für die Sprachanzeige der Babyeinheit (Lange drücken)
- 6 Lautstärke -
- 7 Einschalttaste/Kopplungstaste
- 8 DC 5V-Buchse

IT

- 1 Luce per attività vocale dal dispositivo per bambino/Luce per fuori campo
- 2 LED di indicazione di alimentazione/ricarica
- 3 Segnale LED
- 4 Altoparlante
- 5 Pulsante Vol + / Pulsante di attivazione della luce per attività vocale dal dispositivo (premura a lungo)
- 6 Pulsante Vol -
- 7 Pulsante di accensione/Pulsante di accoppiamento
- 8 DC 5V-Buchse

FR

- 1 Voyant d'indication vocale de l'unité bébé/Voyant d'indication hors de portée
- 2 LED d'indication d'alimentation/de charge
- 3 Signal LED
- 4 Haut-parleur
- 5 Bouton vol. + / Bouton de déclenchement de l'indication vocale de l'unité bébé (appui long)
- 6 Bouton vol. -
- 7 Bouton d'alimentation / Bouton d'appairage
- 8 Prise CC 5 V

ES

- 1 Luz indicadora de voz del aparato para los bebés/Luz indicadora de fuera de cobertura
- 2 LED de alimentación/carga
- 3 LED de señalización
- 4 Altavoz
- 5 Botón Vol +/ Botón de activación de la indicación de voz del aparato para los bebés (pulsación larga)
- 6 Botón Vol -
- 7 Botón para encender / botón para emparejar
- 8 Clavija DC 5 V

GR

- 1 Ενδεικτική λυχνία ήχου μονάδας μωρού / Ενδεικτική λυχνία εκτός εμβέλειας
- 2 LED ένδειξης λειτουργίας / φόρτισης
- 3 LED ένδειξης σήματος
- 4 Ηχείο
- 5 Κουμπί αύξησης έντασης / Κουμπί ενεργοποίησης ένδειξης ήχου μονάδας μωρού (Παρατεταμένο πάτημα)
- 6 Κουμπί μείωσης έντασης
- 7 Κουμπί λειτουργίας / σύζευξης
- 8 Υποδοχή DC 5V

SI

- 1 Glasovni indikator/indikatorska lučka otroške enote je izven dosega
- 2 Vklp / LED indikacijska polnilna lučka
- 3 LED lučka za signal
- 4 Zvočnik
- 5 Gumb za glasnost + / sprožilec za glasovni prikaz otroške enote (dolg pritisak)
- 6 Glasnost +
- 7 Gumb za vklop / Gumb za povezovanje
- 8 Polnilna vtičnica

HR

- 1 Svjetlosni indikator zvuka dječje jedinice / Svjetlosni indikator izvan dosega
- 2 LED indikator napajanja
- 3 Signal LED
- 4 Zvučnik
- 5 Vol + tipka / Aktivacija detektiranja zvukova dječje jedinice (dugi pritisak)
- 6 Vol - tipka
- 7 Gumb za uključivanje / povezivanje
- 8 Utor za punjenje

MK

- 1 Светло за гласовна единица за бебиња / Светло за покажување надвор од опсегот
- 2 Полнење/LED индикација за напојување
- 3 LED сигнал сигнал
- 4 Звучник
- 5 Копче Вол. + / Копче за активирање на гласовна индикација за бебешка единица (долго притискање)
- 6 Вол. - копче
- 7 Копче за вклучување / Копче за спарување
- 8 DC 5V приклучок

IMPORTANT! READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.



SAFETY WARNINGS!



Choking hazard. Children have strangled in cords. Keep the charger cable at least 1m out of reach of children. Do not place the monitor and the cable near the crib. The cable must be at least 1m out of the child's reach.

Do not use an extension cord and only use the included charger. Do not remove the safety label from the charger cable. Stop using the product when the child starts to rise on his hands and knees.

WARNINGS!

- For your safety, please use the provided power adaptors and power cords if any. (The manufacturer will not be responsible to any loss incurred by not using the manufacturer's provided power adaptors or power cords).
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the baby monitor to rain or moisture.
- Connect the baby monitor to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the device, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.
- DON'T disassemble the casing to avoid the risk of the electric shock.
- DON'T use the damaged power adaptors.
- DON'T interfere the plug of power adaptors with conductors, e.g. with rings.
- Battery (if any) may explode if mistreated.
- This baby monitor is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult

supervision and should not be used as such.

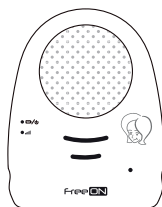
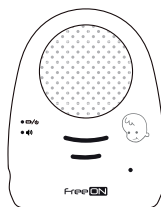
- Never leave your baby alone in your home. Always make sure there is someone present to look after the baby and take care of its needs.
- Never immerse any part of the baby monitor in water or any other liquid. Do not place the appliance where water or any other liquid can drip or splash onto it. Never use the baby monitor in moist places or close to water.
- Never put any object on top of the baby monitor and do not cover it. Do not block any ventilation openings. Install according to the manufacturer's instructions.
- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not modify or cut off any part of the adapter and its cord, as this causes a hazardous situation.
- Only use the adapter supplied.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Protect the mains cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the appliance.
- Make sure that you place the baby monitor in such a way that its cord does not obstruct a doorway or passage. If you place the baby monitor on a table or low cabinet, do not let the mains cord hang over the edge of the table or cabinet. Make sure the cord does not lie on the floor where it presents a tripping hazard.
- Keep the packaging materials (plastic bags, cardboard buffers, etc.) out of the reach of children, as they are not a toy.
- To prevent electric shock, do not open the housing of the baby unit or parent unit.

CAUTION

- Use the appliance at a temperature between 0°C (32°F) and 40°C (104°F). Do not install the appliance near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Make sure that your hands are dry when you handle adapters, plugs and the mains cord.

Package included:

Baby unit x 1 pc,
Parent unit x 1 pc,
USB power cable x 2 pcs,
Power adapter x 1 pc.



Some points to remember:

Maximum energy for radio frequency: 17dbm

Radio frequency: 2,4Ghz.

Power Supply:

Both units can be operated by built in Lithium battery or DC5V power adaptors,

Pairing:

Both units are paired in default. If you find the baby unit and parent unit losing the connection, you can long press the parent unit power button for 5 seconds until the signal LED flashing. Then you can press the baby unit power button for 5 seconds until the signal LED flashing. The device will be paired.

Low battery indication:

The power LED will keep flashing.

Out of range indication:

If the receiver is too far from the transmitter, they cannot work properly. The baby night light will keep slowly flash and the receiver baby unit voice indicating light will flash too (The top big circle white light) and the receiver will emit a

“beep beep” alerting sound. In this case, you have to put the two units closer to each other.

Echo noise:

If the receiver is too close to the transmitter, an acoustic feedback might be heard. In this case, you have to put the two units away from each other, or turn down the volume of the receiver.

VOX:

When entering the VOX mode, the receiver baby unit voice indicating light (The top big circle white light) will turn off until there is a sound at the baby unit side triggering the device back to working mode.

Baby unit voice indication:

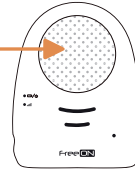
If you long press the Vol + button on the parent unit, the baby unit voice indication function will be triggered on. Whenever there is a sound from the baby unit, the receiver baby unit voice indicating light will flash (The top big circle white light). The pace of flashing depends a lot on the voice speed from the baby unit. If the white light flash is speedy, this means the baby crying frequency is very fast.

Background noise:

A background noise from the receiver may indicate that the batteries are exhausting and they need to be recharged. Check that if the GREEN power LED keep flashing which means the devices need to be recharged.

Baby unit side voice indicating light (White flashing)

Out of range alarm is white flashing too but with “beep beep” sound.



Baby unit LED indicator:

Signal indication LED: (Bottom)

Connected with parent unit – Green light on

Pairing – Green light flashing

(when long pressing the power button for 5 seconds)

Power / charging LED: (Top)

Power On – Green light on

Power Off – Green light off

Low Battery – Green light flashing

Charging – Red light on

Charged – Red light off

Parent unit LED indicator:

Signal indication LED: (Bottom)

Connected with baby unit – Green light on

Pairing – Green light flashing

(when long pressing the power button for 5 seconds)

Power / charging LED: (Top)

Power On – Green light on

Power Off – Green light off

Low Battery – Green light flashing

Charging – Red light on

Charged – Red light off

For best performance:

General battery information: Use only the recommended type of batteries. Do not mix different types of batteries. Do not mix old and new batteries. Remove the batteries from the product when not in use. Remove used batteries from the product and dispose of them properly. Do not charge non-rechargeable batteries. Before charging, remove the batteries from the product.

The batteries can only be charged by an adult. Insert the batteries according to the correct polarization. Be careful not to short-circuit when inserting the batteries. Save the packaging for future reference.

ALWAYS BE AN ATTENDANCE WHEN INSERTING AND REPLACING BATTERIES. Remove used batteries from the product.

RECYCLING OF BATTERIES AND OTHER WASTE ELECTRICAL APPLIANCES (WEEE): Be aware of the importance of a clean environment, so never dispose of batteries or other electrical appliances in household waste, but in dedicated bins. Ask where in your environment the collection points are. Each of the products has a printed ingredient to help you decide how to sort. Products containing Pb, Cd and Hg are also not allowed to be disposed of as household waste. Proper and separate disposal of used product will help prevent possible negative consequences for the environment and human health and promote the recycling of the materials from which the product is made.

Improper disposal of the product by the user can harm the environment and human health.



Proper disposal of used equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE)) - products marked with this symbol must not be disposed of or thrown away with other household waste.



Proper disposal of used batteries in accordance with Directive 203/56/EU on the disposal of batteries - products marked with this symbol must not be disposed of with household waste. Do not dispose of batteries in mixed municipal waste. Battery users should use the available collection network for the items, allowing them to be returned, recycled and disposed of. Within the EU, battery collection and recycling are governed by separate procedures. In case of doubt or questions, please contact your local collection network.

WARRANTY

The warranty period begins at the time of purchase. The warranty period granted is complaint with the legal warranty period in the country of purchase. In terms of content the warranty covers rework, replacement delivery, or a rebate as the manufacturer sees fit.

The warranty applies only for the original user. In case of a fault, warranty rights will be applicable only if the dealer, where the item was purchased, is notified immediately after initial detection. Should the dealer be unable to remedy the issue, then the product will be returned to the manufacturer with a detailed description of the fault, and with the official purchase document including the date of purchase. The manufacturer shall not accept liability for faulty products not delivered by him.

WARRANTY CLAIMS ARE VOID IF:

- *The product was modified.*
- *The product is not returned complete and accompanied by the original purchase document to the dealer within 14 days of the detection of the fault.*
- *The fault occurred due to inappropriate handling or maintenance or due to other actions that are the fault of the user, specifically where the user instruction were not complied with.*
- *Damage to the product that occurs as a result of normal, everyday use, e.g. wheel wear, scratches on aluminium/metal/plastic, discolouration, fading and deterioration of materials, which occurs over time or due to non-observance of the instructions for use.*
- *Injuries resulting from falls, collisions, blows, careless handling, contact with inappropriate liquids, fire or other external causes are excluded.*
- *Improper composition and improper maintenance, thefts, damages that occur during the transport of goods, amage caused during servicing or tampering with the product by an unauthorized person.*
- *Repairs on the product were carried out by third parties.*
- *The defect was caused by an accident.*
- *The serial nubur has beed damaged or removed.*

Modifications to or deterioration of the product caused by the contractually agreed use of the item (normal wear and tear) will not be accepted as a warranty claim. Any services rendered by the manufacturer in case of a warranty claim shall not extend the warranty period.

WARRANTY

Product Code: _____

Product name: _____

Product Barcode: _____

Serial number: _____

Color: _____

Date of delivery: _____

Signature and stamp: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Authorized service: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

⚠️ ACHTUNG! VOR DER VERWENDUNG LESEN SIE AUFMERKSAM DIE GEBRAUCHSANWEISUNG UND HEBEN SIE SIE FÜR SPÄTER AUF.



SICHERHEITSWARNUNGEN!

Strangulierungsgefahr: Kinder haben sich mit den Kabeln STRANGULIERT. Dieses Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren (mindestens 1 m entfernt). Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit Netzteilen. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Entfernen Sie nicht das Sicherheitsetikett vom Ladekabel. Hören Sie auf, das Produkt zu benutzen, wenn das Kind beginnt, sich auf seine Hände und Knie zu erheben.

⚠️ WARNUNGEN!

- Verwenden Sie bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit die mitgelieferten Netzteile und Netzkabel, falls vorhanden. (Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Nichtverwendung der vom Hersteller mitgelieferten Netzteile oder Netzkabel entstehen).
- Setzen Sie das Babyphone nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlages zu vermeiden.
- Schließen Sie das Babyphone an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an. Sollten Sie eine Anomalie am Gerät feststellen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Nehmen Sie das Gehäuse NICHT auseinander, um das Risiko eines Stromschlages zu vermeiden.
- Verwenden Sie KEINE beschädigten Netzadapter.
- Achten Sie darauf, dass der Stecker von Netzadaptern NICHT mit elektrischen Leitern, z. B. mit Ringen,

beeinträchtigt wird.

- Die Batterie (falls vorhanden) kann bei unsachgemäßer Behandlung explodieren.
- Dieses Babyphone ist zu Ihrer Unterstützung gedacht. Es ist kein Ersatz für eine angemessene und verantwortungsvolle Überwachung durch Erwachsene und sollte keineswegs als solcher eingesetzt werden.
- Lassen Sie Ihr Baby nie alleine zuhause. Sorgen Sie stets dafür, dass jemand anwesend ist, der auf das Baby aufpasst und es versorgt.
- Tauchen Sie keine Teile des Babyphones ins Wasser oder andere Flüssigkeiten. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder spritzen können.
- Benutzen Sie das Babyphone keinesfalls in feuchter Umgebung oder in der Nähe vom Wasser.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Babyphone, und bedecken Sie es nicht. Achten Sie darauf, dass die Belüftungsöffnungen frei sind. Führen Sie die Installation gemäß den Anweisungen des Herstellers durch.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, ob die Spannungsangabe auf dem Adapter mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Modifizieren, trennen oder öffnen Sie den Adapter und das Kabel nicht, da dies eine Gefährdung darstellt.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel

an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

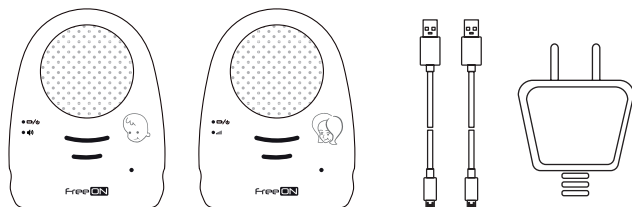
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht betreten und, insbesondere an Steckern und Steckdosen und an den Austrittspunkten am Gerät, nicht geknickt wird.
- Stellen Sie das Babyphone so auf, dass das Kabel an Türen und Durchgängen nicht im Weg ist. Wenn Sie das Babyphone auf einem Tisch oder niedrigen Schrank aufstellen, lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tisch- oder Schrankkante hängen. Führen Sie das Kabel so, dass es am Boden keine Stolpergefahr darstellt.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel, Kartonfüllmaterial usw.) von Kindern fern. Diese Gegenstände sind kein Spielzeug.
- Um Stromschläge zu verhindern, öffnen Sie niemals das Gehäuse des Babyphones oder der Elterneinheit.

ACHTUNG!

- Verwenden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen. Achten Sie darauf, dass Ihre Hände beim Anfassen von Netzteilen, Steckern und Stromkabeln trocken sind.

Das Paket beinhaltet:

1x Babyeinheit,
1x Elterneinheit,
2x USB-Netzkabel,
1x Netzadapter



Einige Punkte müssen beachtet werden:

Die höchste Energie für die Radiofrequenz: 17dbm
Die Radiofrequenz: 2.4GHz

Stromversorgung:

Beide Geräte können mit einer eingebauten Lithium-Batterie oder einem DC5V-Netzteil (nicht mitgeliefert) betrieben werden.

Die Kopplung:

Beide Einheiten sind standardmäßig gekoppelt. Wenn Sie feststellen, dass die Verbindung zwischen der Babyeinheit und der Elterneinheit nicht mehr vorhanden ist, dann drücken Sie 5 Sekunden lang die Netztaaste der Elterneinheit, bis das LED-Signal blinkt. Dann drücken Sie die Einschalttaaste der Babyeinheit 5 Sekunden lang, bis das LED-Signal blinkt. Das Gerät wird gekoppelt.

Anzeige für leere Batterie:

Die Power-LED blinkt ständig.

Anzeige der Bereichsüberschreitung:

Wenn der Empfänger zu weit vom Sender entfernt ist, funktioniert das System nicht richtig. Das Baby-Nachtlicht blinkt langsam, die

Babyeinheit des Empfängers blinkt ebenfalls (das obere weiße runde Licht) und der Empfänger gibt einen „Piep-Piep“-Warnton ab. In diesem Fall müssen Sie die beiden Geräte näher zueinander stellen.

Echorauschen:

Befindet sich der Empfänger zu nahe am Sender, kann eine akustische Rückkopplung zu hören sein. In diesem Fall müssen Sie die beiden Geräte voneinander entfernt aufstellen oder die Lautstärke des Empfängers herunterdrehen.

VOX:

Wenn der VOX-Modus aktiviert wird, schaltet sich die Sprachanzeige der Babyeinheit des Empfängers (das obere weiße runde Licht) aus, bis ein Geräusch an der Babyeinheit ertönt und das Gerät wieder in den Arbeitsmodus versetzt.

Sprachanzeige der Babyeinheit:

Wenn Sie die Taste Lautstärke (Vol) + an der Elterneinheit lange gedrückt halten, wird die Sprachanzeigefunktion der Babyeinheit aktiviert. Wann immer ein Ton von der Babyeinheit ertönt, blinkt die Babyeinheit-Sprachanzeige des Empfängers (das obere weiße runde Licht). Die

Geschwindigkeit des Blinkens hängt stark von der Geschwindigkeit der Stimme der Babyeinheit ab. Wenn die weiße Leuchte schnell blinkt, bedeutet dies, dass das Baby sehr oft schreit.

Hintergrundgeräusche:

Ein Hintergrundgeräusch vom Empfänger kann darauf hinweisen, dass die Batterien leer sind und aufgeladen werden müssen. Überprüfen Sie, ob die GRÜNE Power-LED ständig blinkt, was bedeutet, dass die Geräte aufgeladen werden müssen.

Seitliche Sprachanzeige für die Babyeinheit (weiß blinkend) Außerhalb der Reichweite blinkt der Alarm ebenfalls weiß, aber mit einem „Piep-Piep“-Warnton.



LED-Anzeige der Babyeinheit:

LED-Signalanzeige: (unten)

Mit der Elterneinheit verbunden – grünes Licht leuchtet
 Kopplung – grünes Licht blinkt
 (bei langem Drücken des Netzschalters für 5 Sekunden)

Power/LED-Ladeanzeige: (oben)

Einschalten – grünes Licht leuchtet
 Ausschalten – grünes Licht ist aus
 Niedriger Batteriezustand – grünes Licht blinkt

Wird geladen – rotes Licht leuchtet

Geladen – rotes Licht ist aus

LED-Anzeige der Elterneinheit:

LED-Signalanzeige: (unten)

Mit der Babyeinheit verbunden – grünes Licht leuchtet
 Kopplung – grünes Licht blinkt
 (bei langem Drücken des Netzschalters für 5 Sekunden)

Power/LED-Ladeanzeige: (oben)

Einschalten – grünes Licht leuchtet
 Ausschalten – grünes Licht ist aus
 Niedriger Batteriezustand – grünes Licht blinkt

Wird geladen – rotes Licht leuchtet

Geladen – rotes Licht ist aus

Für das beste Funktionieren:

Informationen zum Akku: verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien.

Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus.

Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt nicht benutzen.

Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach und entsorgen Sie sie entsprechend. Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.

Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Produkt genommen werden.

Wiederaufladbare Batterien darf nur ein Erwachsener aufladen. Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht. Schließen Sie die Batterien nicht kurz. Die Verpackung heben Sie für später auf. BEIM EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIEN SOLL IMMER UNTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN ERFOLGEN. Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.

VERWERTUNG DER BATTERIEN UND ANDERER ELEKTROGERÄTE (WEEE): seien Sie sich der Wichtigkeit der sauberen Umwelt bewusst, deswegen legen Sie nie Batterien oder andere Elektrogeräte in den Hausmüll ab, aber in die dafür gedachten Mülltonnen. Beraten Sie sich, wo in Ihrer Umgebung solche Sammelpunkte sind. An jedem Produkt ist die Komponente/Symbole abgedruckt, die Ihnen beim Sortieren behilflich sein kann. Produkte, die Pb, Cd und Hg beinhalten, darf man auch nicht in den Hausmüll werfen. Richtige Müllentsorgung und Mülltrennung

des verbrauchten Produkts wird dabei behilflich sein, negative Folgen für die Umwelt und für die Gesundheit der Menschen zu vermeiden und Recyceln der Materiale, aus denen das Produkt besteht. Falsche Entsorgung des Produktes vom Benutzer kann der Umwelt und der Gesundheit der Menschen schaden.



Ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte (Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)) – mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht entsorgt oder mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.



Fachgerechte Entsorgung von Altbatterien gemäß Richtlinie 203/56/EU über die Entsorgung von Batterien – mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im gemischten Hausmüll. Batterienutzer sollten das verfügbare Sammelnetz für die Artikel nutzen, damit diese zurückgegeben, recycelt und entsorgt werden können. Innerhalb der EU gelten für die Sammlung und das Recycling von Batterien gesonderte Verfahren. Im Zweifelsfall oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihr lokales Sammelnetzwerk.

GARANTIE

Sehr geehrter KäuferIn/NutzerIn des Produkts,
die Garantie gilt vom Tag des Kaufs des Artikels. Der Garantieanfang hängt von der gesetzlichen Gültigkeit im jeweiligen Land ab. Inhaltlich umfasst die Gewährleistung nach Wahl des Herstellers Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Benutzer. Im Falle eines Mangels bestehen Gewährleistungsrechte nur, wenn der Händler, bei dem der Artikel gekauft wurde, unverzüglich nach erstmaliger Entdeckung benachrichtigt wird. Wenn der Händler das Problem nicht beheben kann, wird das Produkt mit einer detaillierten Fehlerbeschreibung und dem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückgeschickt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für fehlerhafte Produkte, die nicht von ihm geliefert wurden.

DIE GARANTIE DECKT NICHT:

- Wenn das Produkt modifiziert wurde.
- Wenn das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen nach Feststellung des Mangels vollständig und zusammen mit dem Original-Kaufbeleg an den Händler zurückgeschickt wird.
- Der Fehler auf unsachgemäße Behandlung oder Wartung oder auf andere vom Benutzer zu vertretende Handlungen zurückzuführen ist, insbesondere bei Nichtbeachtung der Benutzerhinweise.
- Beschädigungen am Produkt, die als Folge der üblichen, alltäglichen Nutzung entstehen, wie z.B. Räderabnutzung, Kratzer am Aluminium/Metall/Plastik, Entfärbung, Verblässen und ausgediente Materiale; dazu führt im Laufe der Zeit oder wegen der Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.
- Ausgeschlossen sind Beschädigungen, die als Folge eines Sturzes, Zusammenpralls, Schlags, nachlässigen Umgangs, Kontakt mit nichtentsprechenden Flüssigkeiten, Feuer oder anderen Ursachen entstehen.
- Einen falschen Zusammenbau und eine falsche Pflege.
- Beschädigungen, die beim Transport der Ware entstehen.
- Beschädigungen, die während des Services oder beim Eingreifen ins Produkt von einer nichtzugelassenen Person entstehen.
- Die Seriennummer wurde beschädigt oder entfernt.

GARANTIE

Chiffre des Produkts: _____

Name des Produkts: _____

Balkenkode des Produkts: _____

Seriennummer: _____

Farbe: _____

Das Datum der Übergabe des Produkts dem Käufer: _____

Der Stempel des Übergebers: _____

Apollo d.o.o. (GmbH)

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Zugelassener Service:

Apollo d.o.o. (GmbH)
Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



ISTRUZIONI PER L'USO!

ATTENZIONE! PRIMA DELL'USO LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER UN USO SUCCESSIVO.



AVVERTENZE PER LA SICUREZZA!



Rischio di soffocamento. I bambini possono strangolarsi con il cavo in dotazione. Tenere il cavo di ricarica ad almeno 1 m fuori dalla portata dei bambini. Non posizionare il monitor e il cavo vicino alla culla. Il cavo deve essere almeno 1 m fuori dalla portata del bambino. Non utilizzare una prolunga e utilizzare solo il caricabatterie incluso. Non rimuovere l'etichetta di sicurezza dal cavo di ricarica. Interrompere l'uso del prodotto quando il bambino inizia a sollevarsi sulle mani e sulle ginocchia.

! AVVERTENZA!

- Per la vostra sicurezza, utilizzate gli adattatori di corrente e gli eventuali cavi di alimentazione in dotazione. (Il produttore non è responsabile di eventuali danni derivanti dal mancato utilizzo degli adattatori di corrente o dei cavi di alimentazione da lui forniti).
- Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, non esporre il baby monitor alla pioggia o all'umidità.
- Collegare il baby monitor a una presa di corrente facilmente accessibile. Se si nota un'anomalia nel dispositivo, scollegare immediatamente la spina principale dalla presa di corrente.
- NON smontare il dispositivo per evitare il rischio di scosse elettriche.
- NON utilizzare adattatori di corrente danneggiati.
- NON interferire con la spina degli adattatori di corrente con conduttori, ad esempio con anelli.
- La batteria (se presente) può esplodere se danneggiata.
- Questo baby monitor è destinato ad aiutare i genitori, ma non può sostituire una supervisione corretta e responsabile da parte

di un adulto e non deve essere utilizzato a tale scopo.

- Non lasciate mai il bambino in casa da solo. Accertatevi che sia sempre presente un adulto per supervisionarlo e assisterlo.
- Non immergete alcuna parte del baby monitor in acqua o altri liquidi. Non posizionate l'apparecchio dove potrebbe essere bagnato da acqua o altri liquidi. Non utilizzate il baby monitor in luoghi umidi o in prossimità dell'acqua.
- Non ricoprite o posizionate sul baby monitor alcun oggetto. Non ostruite le aperture di ventilazione. Effettuate l'installazione seguendo le istruzioni del produttore.
- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sull'adattatore corrisponda alla tensione disponibile.
- Non modificate e/o tagliate alcuna parte dell'adattatore e del cavo onde evitare situazioni pericolose.
- Utilizzate esclusivamente l'adattatore in dotazione.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adeguate a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli

associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.

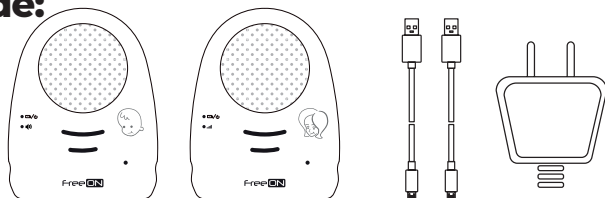
- Proteggete il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino a prese standard o multiple oppure nel punto in cui esce dall'apparecchio.
- Accertatevi di posizionare il baby monitor in modo tale che il cavo non ostruisca la soglia di una porta o un passaggio. Se posizionate il baby monitor su un tavolo o un mobiletto basso, evitate che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o del mobiletto. Controllate che il cavo non poggi sul pavimento in punti dove può essere d'intralcio.
- Tenete il materiale di imballaggio (buste di plastica, protezioni in cartone, ecc.) fuori dalla portata dei bambini poiché non sono giocattoli.
- Per evitare scariche elettriche, non aprite l'alloggiamento dell'unità bambino o genitore.

Attenzione!

- Usate l'apparecchio a una temperatura compresa tra 0 °C e 40 °C. Non installate l'apparecchio vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore. Assicuratevi di avere le mani asciutte quando utilizzate adattatori, spine e cavo di alimentazione.

La confezione include:

1x dispositivo per bambino,
1x dispositivo per genitori,
2x cavi di alimentazione USB,
1x adattatori



Alcuni punti da ricordare:

Energia massima per la radiofrequenza: 17dbm
Frequenza radio: 2.4GHz

Alimentazione:

Entrambe i dispositivi possono essere alimentati da una batteria al litio integrata o da adattatori di alimentazione 5 V CC (non forniti)

Accoppiamento:

Entrambi i dispositivi sono accoppiati di default. Se la connessione tra il dispositivo per bambino e quello per genitori viene interrotta, è possibile premere il pulsante di accensione del dispositivo per genitori per 5 secondi, finché il LED di segnalazione non lampeggia. Quindi è necessario premere il pulsante di accensione del dispositivo per bambino per 5 secondi, finché il LED di segnalazione non lampeggia. Il dispositivo sarà così accoppiato.

Indicazione di batteria scarica:

Il LED di alimentazione lampeggia.

Indicatore di superamento del raggio d'azione:

Se il ricevitore è troppo lontano dal

trasmettitore, non può funzionare correttamente. La luce notturna del dispositivo per bambino continuerà a lampeggiare lentamente insieme alla luce di segnalazione vocale del ricevitore del bambino (il grande cerchio bianco in alto) che emetterà il suono di avviso “bip bip”. In questo caso, è necessario avvicinare i due dispositivi.

Eco:

Se il ricevitore è troppo vicino al trasmettitore, si potrebbe sentire un ritorno acustico. In questo caso, è necessario allontanare i due dispositivi o abbassare il volume del ricevitore.

VOX:

Quando si accede alla modalità VOX, la luce di indicazione vocale del ricevitore del bambino (la luce bianca del cerchio grande in alto) si spegne fino a quando non viene emesso un suono dal bambino che riattiva il dispositivo.

Indicatore vocale dell'unità bambino:

Se si preme a lungo il tasto Vol + sul dispositivo per genitori, si attiva la funzione di indicazione vocale del dispositivo per bambino. Ogni volta che viene emesso un suono dal

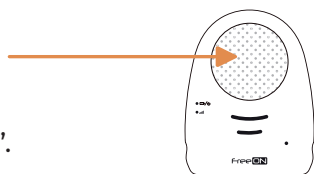
dispositivo per bambino, la luce di indicazione vocale del ricevitore del bambino lampeggia (la luce bianca del grande cerchio superiore). Il ritmo del lampeggio dipende molto dalla velocità della voce del dispositivo per bambino. Se il flash della luce bianca è rapido, significa che la frequenza del pianto del bambino è molto veloce.

Rumore di fondo:

Un rumore di fondo proveniente dal ricevitore può indicare che le batterie si stanno esaurendo e devono essere ricaricate. Se il LED di alimentazione VERDE continua a lampeggiare, significa che il dispositivo deve essere ricaricato.

Spia vocale del dispositivo per bambino (Bianco intermittente)

Anche il segnale di allarme fuori portata è bianco lampeggiante, ma con il suono “bip bip”.



Indicatore LED del dispositivo per bambino:

LED di segnalazione: (In basso)

Collegato con il dispositivo per genitori – Luce verde accesa

Accoppiamento – Luce verde lampeggiante

(premendo il pulsante di accensione per 5 secondi)

LED di indicazione di alimentazione/ricarica: (Sopra)

Acceso – Luce verde accesa

Spento – Luce verde spenta

Batteria scarica – Luce verde lampeggiante

In carica – Luce rossa accesa

Carico – Luce rossa spenta

Luce LED del dispositivo per genitori:

LED di segnalazione: (In basso)

Collegato con il dispositivo per bambino – Luce verde accesa

Accoppiamento – Luce verde lampeggiante

(premendo il pulsante di accensione per 5 secondi)

LED di indicazione di alimentazione/ricarica: (Sopra)

Acceso – Luce verde accesa

Spento – Luce verde spenta

Batteria scarica – Luce verde lampeggiante

In carica – Luce rossa accesa

Carico – Luce rossa spenta

Per migliorare il funzionamento:

Informazioni generali sulle batterie: utilizzare solo il tipo di batterie consigliato. Non mischiare diversi tipi di batterie. Non mischiare batterie vecchie e nuove. Rimuovere le batterie dal prodotto quando non è in uso. Rimuovere le batterie usate dal prodotto e smaltirle correttamente. Non caricare batterie non ricaricabili. Prima di caricare, rimuovere le batterie dal prodotto. Le batterie possono essere caricate solo da un adulto.

Inserire le batterie rispettando la corretta polarizzazione. Fare attenzione che non si verifichi un corto circuito durante l'inserimento delle batterie. Conservare la confezione per eventuale utilizzo in futuro. DURANTE L'INSERIMENTO E LA SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE DEVE ESSERE SEMPRE PRESENTE UN ADULTO. Rimuovere le batterie usate dal prodotto.

RICICLAGGIO DI BATTERIE E ALTRI RIFIUTI DI APPARECCHI ELETTRICI (RAEE): Bisogna essere consapevoli dell'importanza di un ambiente pulito, quindi non si devono mai smaltire le batterie o altri apparecchi elettrici nei rifiuti domestici, ma negli appositi contenitori. Chiedete dove sono i punti di raccolta nella vostra zona. Ciascuno dei prodotti ha un'etichetta stampata che vi aiuta a decidere come smaltire i prodotti. Anche i prodotti contenenti Pb, Cd e Hg non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto e separato del prodotto usato aiuterà a prevenire possibili conseguenze

negative per l'ambiente e la salute umana e promuoverà il riciclaggio dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento improprio del prodotto da parte dell'utente può danneggiare l'ambiente e la salute umana.



Corretto smaltimento delle apparecchiature usate (Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)) - i prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti o gettati insieme agli altri rifiuti domestici.



Smaltimento corretto delle batterie usate in conformità alla Direttiva 203/56/UE sullo smaltimento delle batterie: i prodotti contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Non smaltire le batterie nei rifiuti urbani misti. Gli utenti delle batterie dovrebbero utilizzare la rete di raccolta disponibile per gli articoli, consentendone la restituzione, il riciclo e lo smaltimento. All'interno dell'UE, la raccolta e il riciclaggio delle batterie sono regolati da procedure separate. In caso di dubbi o domande, contatta la tua rete di raccolta locale.

GARANZIA

Il periodo di garanzia decorre dal momento dell'acquisto. Il periodo di garanzia concesso corrisponde al periodo di garanzia legale nel paese di acquisto. In termini di contenuto, la garanzia copre la revisione, la consegna sostitutiva o uno sconto a discrezione del produttore.

La garanzia si applica solo all'utente originale. In caso di difetto, i diritti di garanzia saranno applicabili solo se il rivenditore, presso il quale è stato acquistato l'articolo, viene informato immediatamente dopo il primo rilevamento. Se il rivenditore non è in grado di porre rimedio al problema, il prodotto verrà restituito al produttore con una descrizione dettagliata del difetto e con il documento ufficiale di acquisto che riporta la data di acquisto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per prodotti difettosi non forniti da lui.

I DIRITTI DI GARANZIA NON SONO VALIDI SE:

- Il prodotto è stato modificato.
- Il prodotto non viene restituito integro al rivenditore entro 14 giorni dalla scoperta del difetto, nonché accompagnato dal documento di acquisto originale.
- Il guasto si è verificato a causa di manipolazione o manutenzione inadeguata o è dovuto ad altre azioni imputabili all'utente, in particolare laddove le istruzioni per l'utente non sono state rispettate.
- Danni al prodotto dovuti al normale utilizzo quotidiano, ad es. usura delle ruote, graffi su alluminio/metallo/plastica, sbiadimento, scolorimento e deterioramento dei materiali, che si verificano nel tempo o per inosservanza delle istruzioni per l'uso.
- Sono esclusi i danni derivanti da cadute, urti, colpi, maneggio incauto, contatto con liquidi non idonei, fuoco o altre cause esterne.
- Montaggio inadeguato e manutenzione impropria, furti, danni che si verificano durante il trasporto della merce, danni causati durante il servizio di assistenza o la manomissione del prodotto da parte di persona non autorizzata.
- Le riparazioni sul prodotto sono state effettuate da terzi.
- Il difetto è stato causato da un incidente.
- Il numero di serie è stato danneggiato o rimosso.

Le modifiche o il deterioramento del prodotto causati dall'uso contrattualmente concordato dell'articolo (normale usura) non saranno accettati come reclamo in garanzia. Eventuali servizi resi dal produttore in caso di reclamo in garanzia non prolungheranno il periodo di garanzia.

GARANZIA

Codice: _____

Nome: _____

Codice a barre: _____

Numero di serie: _____

Colore: _____

Data di consegna: _____

Firma e timbro: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servizio di assistenza autorizzato:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

MODE D'EMPLOI ! **ATTENTION ! AVANT UTILISATION,** **LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE** **D'EMPLOI ET CONSERVEZ-** **LE POUR TOUTE UTILISATION** **ULTÉRIEURE.**



ALERTE DE SÉCURITÉ!



Danger d'étranglement: des enfants se sont accidentellement ÉTRANGLÉS avec les cordons. Tenez ce cordon hors de portée des enfants (à plus d'un mètre). N'utilisez jamais de prolongateurs avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.

N'utilisez pas de rallonge et utilisez uniquement le chargeur fourni. Ne retirez pas l'étiquette de sécurité du câble du chargeur. Arrêtez d'utiliser le produit lorsque l'enfant commence à se lever sur ses mains et ses genoux.

⚠️ AVERTISSEMENTS !

- Pour votre sécurité, veuillez utiliser, le cas échéant, les adaptateurs d'alimentation et les cordons d'alimentation fournis. (Le fabricant n'est en aucun cas responsable de toute perte subie en raison de la non utilisation des adaptateurs d'alimentation ou des cordons d'alimentation fournis par le fabricant).
- Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'écoute-bébé à la pluie ou à l'humidité.
- Connectez l'écoute-bébé à une prise secteur facilement accessible.

Si vous remarquez une anomalie sur l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

- NE démontez JAMAIS le boîtier pour éviter tout risque de choc électrique.
- N'utilisez JAMAIS des adaptateurs secteur endommagés.
- Ne mettez JAMAIS la fiche des adaptateurs électriques en contact avec des conducteurs, par exemple avec des anneaux.
- La batterie (le cas échéant) peut exploser en cas de mauvais usage.
- Cet écoute-bébé est destiné à

offrir une assistance. Il ne saurait en aucun cas remplacer une surveillance responsable et appropriée de la part d'un adulte. Ne laissez jamais votre bébé seul à la maison. Assurez-vous que quelqu'un le surveille et prend soin de lui

- Ne plongez jamais l'écoute-bébé dans l'eau ou dans tout autre liquide. Placez l'appareil à l'abri de toute source d'eau ou d'autre liquide afin de le protéger contre les risques d'éclaboussure ou de fuite. N'utilisez jamais l'écoute-bébé dans des lieux humides ou à proximité d'une source d'eau.
- Ne placez jamais d'objet sur l'écoute-bébé et ne le couvrez pas. N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur secteur correspond à la tension du secteur.
- Ne modifiez pas ou ne coupez pas de pièce de l'adaptateur et de son cordon car cela pourrait s'avérer dangereux.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils

aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers

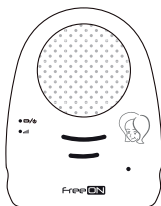
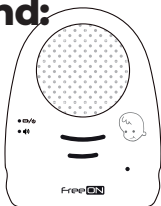
- encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- Veillez à placer l'écoute-bébé de manière à ce que son cordon d'alimentation ne bloque pas une entrée ou un passage. Si vous placez l'écoute-bébé sur une table ou un meuble bas, ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du meuble. Veillez à ce que le cordon d'alimentation au sol n'entraîne pas de risque de trébuchement.
- Les emballages (sacs en plastique, cartons de protection, etc.) ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants.
- Pour éviter les décharges électriques, n'ouvrez pas le boîtier de l'unité bébé ou de l'unité-parents.

Attention

- Utilisez l'appareil à une température comprise entre 0 °C et 40 °C. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, appareils de chauffage, poêles ou autres appareils (y compris amplificateurs) produisant de la chaleur. Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant d'attraper les adaptateurs, les prises et les cordons.

Le paquet comprend:

Unité bébé x 1 pc,
Unité parent x 1 pc,
Câble d'alimentation
USB x 2 pcs,
adaptateurs secteur x 1 pc



Quelques points à retenir:

Puissance maximale pour la radiofréquence : 17dbm
Fréquence radio : 2.4GHz

Alimentation:

Les deux unités peuvent fonctionner avec une batterie au lithium intégrée ou des adaptateurs d'alimentation CC 5 V (non fournis).

Appairage:

Les deux unités sont appairées par défaut. Si vous constatez que l'unité bébé et l'unité parent perdent la connexion, appuyez sur le bouton d'alimentation de l'unité parent et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le signal LED clignote. Vous pouvez ensuite appuyer sur le bouton d'alimentation de l'unité bébé et le maintenir enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le signal LED clignote. L'appareil est appairé.

Indication de batterie faible:
Le voyant LED d'alimentation continue de clignoter.

Indication de signal hors de portée:
Si le récepteur est trop éloigné

de l'émetteur, ils ne peuvent fonctionner correctement. La veilleuse bébé continue à clignoter lentement ainsi que le récepteur du voyant vocal de l'unité bébé (grand cercle blanc supérieur lumineux), le récepteur émet un son d'alerte « bip bip ». Vous devez alors rapprocher les deux unités l'une de l'autre.

Écho:

Si le récepteur est trop proche de l'émetteur, un retour acoustique peut se faire entendre. Vous devez alors éloigner les deux appareils l'un de l'autre ou baisser le volume du récepteur.

VOX:

Dans le mode VOX, le récepteur du voyant vocal de l'unité bébé (grand cercle blanc supérieur lumineux) s'éteint lorsqu'un son est émis du côté de l'unité bébé, déclenchant le mode travail de l'appareil.

Indication vocale de l'unité bébé:

Si vous appuyez longtemps sur le bouton vol. + de l'unité parent, la fonction d'indication vocale de l'unité bébé se déclenche. Chaque fois qu'un son provient de l'unité bébé, le récepteur du voyant vocal de l'unité bébé clignote (grand cercle blanc supérieur lumineux). Le

rythme de clignotement dépend de la vitesse de la voix de l'unité bébé. Si le clignotement du voyant blanc est rapide, cela signifie que la fréquence des pleurs du bébé est très rapide.

Bruit de fond:

Un bruit de fond provenant du récepteur peut indiquer que la batterie s'épuise et doit être rechargée. Si la LED d'alimentation VERTE continue de clignoter, cela signifie que les appareils doivent être rechargés.

Voyant vocal latéral de l'unité bébé (clignotement blanc)

L'alarme hors de portée clignote également en blanc, mais elle est accompagnée d'un « bip bip ».



Indicateur LED de l'unité bébé:

LED d'indication de signal: (Bas)

Connecté à l'unité parent – Voyant vert allumé

Appairage – Voyant vert clignotant (en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant 5 secondes)

LED d'alimentation/de charge : (Haut)

Mise sous tension – Voyant vert allumé

Arrêt – Voyant vert éteint

Batterie faible – Voyant vert clignotant

Chargement – Voyant rouge allumé

Chargé – Voyant rouge éteint

Indicateur LED de l'unité parent:

LED d'indication de signal: (Bas)

Connecté à l'unité bébé – Voyant vert allumé

Appairage – Voyant vert clignotant

(en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant 5 secondes)

LED d'alimentation/de charge : (Haut)

Mise sous tension – Voyant vert allumé

Arrêt – Voyant vert éteint

Batterie faible – Voyant vert clignotant

Chargement – Voyant rouge allumé

Chargé – Voyant rouge éteint

Pour de meilleures performances :

Suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne. Tenir les piles hors de portée des enfants. Ne pas mélanger piles neuves et usagées. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables. Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé. Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet. Ne pas court-circuiter les piles. Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile). Retirer les piles épuisées du compartiment. Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention «rechargeable». Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH. Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat. Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment. Les piles usagées entraînent le dysfonctionnement du produit (son déformé). Chacun des composants électriques exigeant

une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient déficiente. Gardez les liquides loin du produit. Un déversement pourrait affecter le son ou le fonctionnement du piano. Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.



Élimination appropriée des équipements usagés (Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)) - les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être éliminés ou jetés avec les autres déchets ménagers.



Élimination appropriée des piles usagées conformément à la directive 203/56/UE sur l'élimination des piles - les produits marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ne jetez pas les piles avec les déchets municipaux mixtes. Les utilisateurs de batteries doivent utiliser le réseau de collecte disponible pour les articles, permettant leur retour, leur recyclage et leur élimination. Au sein de l'UE, la collecte et le recyclage des piles sont régis par des procédures distinctes. En cas de doute ou de questions, veuillez contacter votre réseau de collecte local.

GARANTIE

La période de garantie commence au moment de l'achat. La période de garantie accordée est conforme à la période de garantie légale dans le pays d'achat. En termes de contenu, la garantie couvre la réparation, la livraison de remplacement ou une remise selon le choix du fabricant.

La garantie s'applique uniquement à l'utilisateur d'origine. En cas de défaut, les droits de garantie ne sont applicables que si le revendeur, où l'article a été acheté, est informé immédiatement après détection initiale. Si le revendeur n'est pas en mesure de remédier au problème, le produit est renvoyé au fabricant avec une description détaillée du défaut et le document d'achat officiel comprenant la date d'achat. Le fabricant décline toute responsabilité pour les produits défectueux, qu'il n'a pas lui-même livrés.

LES RÉCLAMATIONS DE GARANTIE SONT NULLES SI :

- *Le produit a été modifié.*
- *Le produit n'est pas retourné au revendeur, complet et accompagné du document d'achat original dans les 14 jours suivant la détection du défaut.*
- *Le défaut est survenu en raison d'une manipulation et d'une maintenance inappropriées ou d'autres actions qui sont à la charge de l'utilisateur, en particulier en cas de non-respect du mode d'emploi par l'utilisateur.*
- *Les dommages du produit résultent d'une utilisation normale et quotidienne, par exemple l'usure des roues, les rayures sur l'aluminium/métal/plastique, la décoloration, le blanchiment et la détérioration des matériaux, qui se produisent avec le temps ou en raison du non-respect du mode d'emploi.*
- *Les dommages résultant de chutes, de collisions, de coups, d'une manipulation imprudente, de contact avec des liquides inappropriés et des flammes ou d'autres causes externes sont exclus.*
- *L'assemblage et la maintenance sont incorrects et en cas de vol, de dommages survenus lors du transport de la marchandise, de dommages survenus lors d'une maintenance ou d'une manipulation du produit par une personne non autorisée.*
- *Les réparations sur le produit ont été effectuées par des tiers.*
- *Le défaut a été causé par un accident.*
- *Le numéro de série a été endommagé ou supprimé.*

Les modifications ou détériorations du produit causées par l'utilisation contractuellement convenue de l'article (usure normale) ne sont pas considérées comme réclamation de garantie. Les services rendus par le fabricant en cas de réclamation au titre de la garantie ne prolongent pas la période de garantie.

GARANTIE

Code : _____

Nom : _____

Code-barres : _____

Numéro de série : _____

Couleur : _____

Date de livraison : _____

Signature et cachet : _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Service agréé: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si



INSTRUCCIONES DE USO ¡ADVERTENCIA! LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE SU USO Y GUÁRDELAS PARA SU USO POSTERIOR.



¡ALERTA DE SEGURIDAD!



riesgo de estrangulamiento: Los niños pueden ESTRANGULARSE con los cables. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 1m (3 pies) de distancia). No utilice nunca alargaderas con los adaptadores de corriente de CA. Utilice únicamente los adaptadores de corriente de CA proporcionados.

No use un cable de extensión y solo use el cargador incluido. No retire la etiqueta de seguridad del cable del cargador. Deje de usar el producto cuando el niño comience a levantarse sobre sus manos y rodillas.

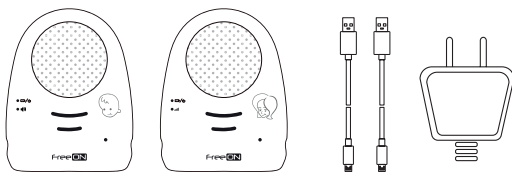
¡ADVERTENCIA!

- Por su seguridad, utilice los adaptadores de corriente y los cables de alimentación suministrados, si los hay. (El fabricante no se hace responsable de las pérdidas ocasionadas por no utilizar los adaptadores o cables de alimentación suministrados por el fabricante).
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia o a la humedad.
- Conecte el monitor para los bebés a una toma de corriente de fácil acceso. Si observa alguna anomalía en el aparato, desconecte inmediatamente el enchufe principal de la toma de corriente.
- NO desmonte la carcasa para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- NO utilice los adaptadores de corriente dañados.
- NO interfiera el enchufe de los adaptadores de corriente con conductores, por ejemplo, con anillos.
- La batería (si la hay) puede explotar si se estropea.

- Este vigilabebés está pensado como una ayuda. En ningún caso sustituye la supervisión responsable y adecuada por parte de un adulto y no debe utilizarse como tal. Nunca deje al bebé solo en la casa. Asegúrese siempre de que haya alguien presente para cuidar de él y hacerse cargo de sus necesidades.
 - No sumerja nunca ninguna parte del vigilabebés en agua u otros líquidos. No coloque el aparato en un lugar en el que le pueda caer o salpicar agua o cualquier otro líquido. No utilice nunca el vigilabebés en lugares húmedos o cerca del agua.
 - No coloque nunca ningún recipiente encima de la unidad del bebé ni lo cubra. No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación según las instrucciones del fabricante.
 - Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el adaptador se corresponde con el voltaje de red local.
 - No modifique ni corte ninguna pieza del adaptador ni del cable, ya que puede provocar una situación peligrosa.
 - Utilice únicamente el adaptador que se suministra.
 - Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
 - Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
 - Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, especialmente en las clavijas, las tomas de corriente y el punto de salida del aparato.
 - Coloque el vigilabebés de modo que el cable no obstruya el paso. Si coloca el vigilabebés sobre una mesa o un mueble bajo, no deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa o mueble. No tienda el cable sobre el suelo donde pueda provocar tropiezos.
 - Mantenga los materiales del embalaje (bolsas de plástico, cartones de protección, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que no son un juguete.
 - Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no abra la carcasa de la unidad del bebé ni de la unidad de padres.
- Precaución**
- Utilice el aparato a una temperatura de entre 0 °C y 40 °C. No instale el aparato cerca de ninguna fuente de calor, como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor. Asegúrese de tener las manos secas cuando manipule adaptadores, enchufes y cables eléctricos.

Contenido del paquete:

Aparato para los bebés x 1 unidad,
Aparato para los padres x 1 unidad,
Cable de alimentación USB x 2
unidades,
Adaptador de corriente x 1 unidad



Algunos puntos para recordar:

Energía máxima para radiofrecuencia: 17dbm
Radiofrecuencia: 2,4 GHz

Fuente de alimentación:

Los dos aparatos pueden funcionar con una batería de litio integrada o con adaptadores de corriente DC 5 V (no suministrados).

Emparejamiento:

Los dos aparatos están emparejados por defecto. Si el aparato para los bebés y el para los padres pierden la conexión, puede pulsar prolongadamente el botón de encendido del aparato para los padres durante 5 segundos hasta que el LED de señalización parpadee. A continuación, puede pulsar el botón de encendido del aparato para los bebés durante 5 segundos hasta que el LED de señalización parpadee. El aparato se emparejará.

Indicación de batería baja: El LED de encendido seguirá parpadeando.

Indicación de fuera del alcance:

Si el receptor está demasiado lejos del transmisor, no pueden funcionar

correctamente. La luz nocturna del bebé seguirá parpadeando lentamente y la luz indicadora de voz del receptor del bebé también parpadeará (la luz blanca del círculo grande superior) y el receptor emitirá un sonido de alerta “bip bip”. En este caso, hay que acercar los dos aparatos entre sí.

Ruido de eco:

Si el receptor está demasiado cerca del transmisor, puede oírse una retroalimentación acústica. En este caso, hay que alejar las dos unidades o bajar el volumen del receptor.

VOX:

Al entrar en el modo VOX, la luz indicadora de voz del receptor del aparato para los bebés (la luz blanca del círculo grande superior) se apagará hasta que se produzca un sonido en el aparato para los bebés que haga que el dispositivo vuelva a funcionar.

Indicación de voz del aparato para los bebés:

Si pulsa prolongadamente el botón Vol + del aparato para los padres, se activará la función de indicación de voz de la unidad para los bebés. Siempre que haya un sonido del aparato para los bebés, la luz

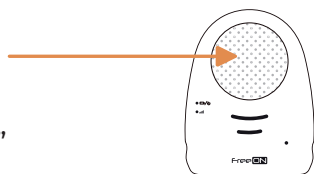
indicadora de voz del aparato para los bebés receptor parpadeará (la luz blanca del círculo grande superior). El ritmo del parpadeo depende mucho de la velocidad de la voz del aparato para los bebés. Si el parpadeo de la luz blanca es rápido, significa que la frecuencia del llanto del bebé es muy rápida.

Ruido de fondo:

Un ruido de fondo del receptor puede indicar que las baterías se estén agotando y necesiten ser recargadas. Compruebe si el LED VERDE de alimentación sigue parpadeando, lo que significa que los dispositivos necesitan ser recargados.

Luz indicadora de voz del aparato para los bebés (Blanco intermitente)

La alarma de fuera de alcance es blanca intermitente también pero con sonido “bip bip”



Indicador LED del aparato para los bebés:

LED de señalización: (Abajo)

Conectado con el aparato para los padres – Luz verde encendida

Emparejamiento – Luz verde intermitente

(al pulsar prolongadamente el botón de encendido durante 5 segundos)

LED de alimentación/carga: (Arriba)

Encendido – Luz verde encendida

Apagado – Luz verde apagada

Batería baja – Luz verde intermitente

Carga – Luz roja encendida

Cargado – Luz roja apagada

Indicador LED del aparato para los padres:

LED de señalización: (Abajo)

Conectado con el aparato para los bebés – Luz verde encendida

Emparejamiento – Luz verde intermitente

(al pulsar prolongadamente el botón de encendido durante 5 segundos)

LED de alimentación/carga: (Arriba)

Encendido – Luz verde encendida

Apagado – Luz verde apagada

Batería baja – Luz verde intermitente

Carga – Luz roja encendida

Cargado – Luz roja apagada

Para un mejor rendimiento:

Quite todo el material de embalaje y los componentes no utilizados antes del primer uso.

Antes de cada uso, compruebe si hay daños visibles en el equipo. Si detecta algún daño, no utilice este equipo.

Quite la película protectora del espejo antes de utilizarlo. Información de las Baterías

Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse. Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. No combine baterías usadas con nuevas. No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables. Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente. Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías. No haga cortocircuito con las baterías.

No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles). Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.

Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable". Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse. Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto. No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH. Utilice el método de eliminación correcto para las baterías. Retire las baterías antes de almacenar un producto durante

un período prolongado. Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función. Mantenga los líquidos alejados del producto. Un derrame podría afectar el sonido o el funcionamiento. No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Eliminación adecuada de equipos usados (Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)) - los productos marcados con este símbolo no deben desecharse ni desecharse junto con otros residuos domésticos.



Eliminación adecuada de baterías usadas de acuerdo con la Directiva 203/56/UE sobre eliminación de baterías: los productos marcados con este símbolo no deben desecharse con la basura doméstica. No deseche las baterías en la basura municipal mixta. Los usuarios de baterías deben utilizar la red de recogida disponible para los artículos, permitiendo su devolución, reciclaje y eliminación. Dentro de la UE, la recogida y el reciclaje de baterías se rigen por procedimientos separados. En caso de dudas o preguntas, comuníquese con su red de recolección local.

GARANTÍA

El periodo de garantía comienza en el momento de la compra. El periodo de garantía concedido coincide con el periodo de garantía legal en el país de compra. En cuanto al contenido, la garantía cubre la reparación, el suministro de repuesto o una devolución, según lo estime oportuno el fabricante.

La garantía sólo se aplica al usuario original. En caso de avería, los derechos de garantía sólo serán aplicables si el distribuidor, donde se adquirió el artículo, es notificado inmediatamente después de la detección inicial. Si el distribuidor no puede solucionar el problema, el producto se devolverá al fabricante con una descripción detallada del defecto y con el documento oficial de compra, incluida la fecha de compra. El fabricante no aceptará responsabilidad alguna por productos defectuosos no suministrados por él.

LOS DERECHOS DE GARANTÍA QUEDAN ANULADOS SI:

- *El producto no se devuelve completo y acompañado del documento de compra original al distribuidor dentro de los 14 días siguientes a la detección del defecto.*
- *La avería se ha producido debido a una manipulación o mantenimiento inadecuados o debido a otras acciones que son culpa del usuario, en concreto cuando no se han respetado las instrucciones de uso.*
- *Los daños al producto que se produzcan como consecuencia del uso normal y cotidiano, por ejemplo, desgaste de las ruedas, arañazos en el aluminio/metal/plástico, decoloración, desteñido y deterioro de los materiales, que se produzcan con el paso del tiempo o debido al incumplimiento de las instrucciones de uso.*
- *Quedan excluidas las lesiones resultantes de caídas, choques, golpes, manipulación descuidada, contacto con líquidos inadecuados, incendio u otras causas externas.*
- *La composición inadecuada y el mantenimiento incorrecto, los robos, los daños que se produzcan durante el transporte de la mercancía, los daños causados durante el mantenimiento o la manipulación del producto por una persona no autorizada*
- *Las reparaciones del producto fueron realizadas por terceros.*
- *El defecto se debe a un accidente.*
- *El número de serie ha sido dañado o retirado.*

Las modificaciones o el deterioro del producto causados por el uso convenido contractualmente del artículo (desgaste normal) no se aceptarán como reclamación de garantía. Los servicios prestados por el fabricante en caso de reclamación de garantía no ampliarán el periodo de garantía.

GARANTÍA

Código: _____

Nombre: _____

Código de barras: _____

Número de serie: _____

Color: _____

Fecha de entrega: _____

Firma y sello: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Servicio autorizado: Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ!

Κίνδυνος πνιγμού. Παιδιά έχουν στραγγαλιστεί με κορδόνια. Κρατήστε το καλώδιο φόρτισης τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από παιδιά. Μην τοποθετείτε την οθόνη και το καλώδιο κοντά στην κούνια. Το καλώδιο πρέπει να βρίσκεται τουλάχιστον 1 μέτρο μακριά από το παιδί.

Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης και χρησιμοποιείτε μόνο τον παρεχόμενο φορτιστή. Μην αφαιρείτε την ετικέτα ασφαλείας από το καλώδιο φόρτισης. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να σηκώνεται στα χέρια και τα γόνατά του.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιείτε τους παρεχόμενους μετασχηματιστές ρεύματος και καλώδια τροφοδοσίας, εάν υπάρχουν. (Ο κατασκευαστής δεν θα είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε απώλεια προκληθεί από τη μη χρήση των παρεχόμενων από τον κατασκευαστή μετασχηματιστών ρεύματος ή καλωδίων τροφοδοσίας).
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το μόνιτορ μωρού σε βροχή ή υγρασία.
- Συνδέστε το μόνιτορ μωρού σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα AC. Εάν

- παρτηρήσετε κάποια ανωμαλία στη συσκευή, αποσυνδέστε αμέσως το κύριο φισ από την πρίζα AC.
- ΜΗΝ αποσυναρμολογήσετε το περίβλημα για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε κατεστραμμένους μετασχηματιστές ρεύματος.
- ΜΗΝ παρεμβαίνετε στην πρίζα των μετασχηματιστών ρεύματος με αγωγούς, π.χ. με δαχτυλίδια.
- Η μπαταρία (εάν υπάρχει) μπορεί να εκραγεί εάν υποστεί κακή χρήση.
- Αυτό το μόνιτορ μωρού προορίζεται

ως βοήθημα. Δεν υποκαθιστά την υπεύθυνη και σωστή επίβλεψη ενηλίκων και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως τέτοιο.

- Ποτέ μην αφήνετε το μωρό σας μόνο στο σπίτι σας. Πάντα να βεβαιώνεστε ότι υπάρχει κάποιος παρών για να φροντίζει το μωρό και να καλύπτει τις ανάγκες του.
- Ποτέ μην βυθίζετε κανένα μέρος του μόνιτορ μωρού σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην τοποθετείτε τη συσκευή όπου νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό μπορεί να στάξει ή να πιτσιλιστεί πάνω της. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το μόνιτορ μωρού σε υγρά μέρη ή κοντά σε νερό.
- Ποτέ μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο πάνω από το μόνιτορ μωρού και μην το καλύπτετε. Μην φράζετε τυχόν ανοίγματα αερισμού. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στον προσαρμογέα αντιστοιχεί στην τοπική τάση του δικτύου.
- Μην τροποποιείτε ή κόβετε κανένα μέρος του προσαρμογέα και του καλωδίου του, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνη κατάσταση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον παρεχόμενο προσαρμογέα.
- Εάν ο προσαρμογέας είναι κατεστραμμένος, αντικαταστήστε τον πάντα με έναν του αρχικού τύπου για να αποφύγετε τον κίνδυνο.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχουν δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφάλη

τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται.

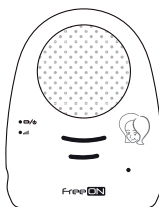
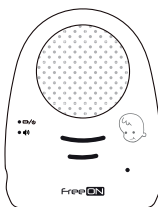
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το πάτημα ή το τσίμπημα, ειδικά στις πρίζες, τις υποδοχές και το σημείο όπου εξέρχεται από τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει το μόνιτορ μωρού με τέτοιο τρόπο ώστε το καλώδιο του να μην εμποδίζει μια πόρτα ή ένα πέρασμα. Εάν τοποθετήσετε το μόνιτορ μωρού σε ένα τραπέζι ή χαμηλό ντουλάπι, μην αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή του ντουλαπιού. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν βρίσκεται στο πάτωμα όπου αποτελεί κίνδυνο σκοντάματος.
- Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, χάρτινες ενισχύσεις κ.λπ.) μακριά από παιδιά, καθώς δεν είναι παιχνίδι.
- Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το περίβλημα της μονάδας μωρού ή της μονάδας γονέα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 0°C (32°F) και 40°C (104°F). Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά όταν χειρίζεστε προσαρμογείς, πρίζες και το καλώδιο τροφοδοσίας.

Περιεχόμενα συσκευασίας:

Μονάδα μωρού x 1 τεμ.,
Μονάδα γονέα x 1 τεμ.,
Καλώδιο τροφοδοσίας
USB x 2 τεμ., Τροφοδοτικός
προσαρμογέας x 1 τεμ.



Κάποιες σημειώσεις που πρέπει να θυμάστε:

**Μέγιστη ενέργεια
ραδιοσυχνότητας: 17dbm
Ραδιοσυχνότητα: 2,4Ghz**

Τροφοδοσία:

Και οι δύο μονάδες μπορούν να λειτουργήσουν με ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου ή με μετασχηματιστές ρεύματος DC5V.

Σύζευξη:

Και οι δύο μονάδες είναι συζευγμένες από προεπιλογή. Εάν διαπιστώσετε ότι η μονάδα μωρού και η μονάδα γονέα χάνουν τη σύνδεση, μπορείτε να πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας της μονάδας γονέα για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η λυχνία LED του σήματος. Στη συνέχεια, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί λειτουργίας της μονάδας μωρού για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η λυχνία LED του σήματος. Η συσκευή θα συζευχθεί.

Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας:

Η λυχνία LED λειτουργίας θα αναβοσβήνει συνεχώς.

Ένδειξη εκτός εμβέλειας:

Εάν ο δέκτης είναι πολύ μακριά από τον πομπό, δεν μπορούν να λειτουργήσουν σωστά. Το νυχτερινό φως του μωρού θα αναβοσβήνει αργά και η ενδεικτική λυχνία ήχου της μονάδας μωρού του δέκτη θα αναβοσβήνει επίσης (το μεγάλο λευκό φως στον επάνω κύκλο) και ο δέκτης θα εκπέμπει έναν ήχο “μπιπ μπιπ” ως ειδοποίηση. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να φέρετε τις δύο μονάδες πιο κοντά η μία στην άλλη.

Ήχος ηχούς:

Εάν ο δέκτης είναι πολύ κοντά στον πομπό, ενδέχεται να ακουστεί ακουστική ανάδραση. Σε αυτή την περίπτωση, πρέπει να απομακρύνετε τις δύο μονάδες η μία από την άλλη ή να χαμηλώσετε την ένταση του ήχου του δέκτη.

VOX:

Όταν εισέρχεστε στη λειτουργία VOX, η ενδεικτική λυχνία ήχου της μονάδας μωρού του δέκτη (το μεγάλο λευκό φως στον επάνω κύκλο) θα σβήσει μέχρι να υπάρξει ήχος από τη μονάδα μωρού που θα ενεργοποιήσει ξανά τη συσκευή σε λειτουργία.

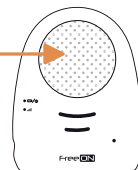
Ένδειξη ήχου μονάδας μωρού:

Εάν πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί Vol + στη μονάδα γονέα, η λειτουργία ένδειξης ήχου μονάδας μωρού θα ενεργοποιηθεί. Κάθε φορά που υπάρχει ήχος από τη μονάδα μωρού, η ενδεικτική λυχνία ήχου της μονάδας μωρού του δέκτη θα αναβοσβήνει (το μεγάλο λευκό

φως στον επάνω κύκλο). Ο ρυθμός αναβοσβήματος εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από την ταχύτητα της φωνής από τη μονάδα μωρού. Εάν το λευκό φως αναβοσβήνει γρήγορα, αυτό σημαίνει ότι η συχνότητα κλάματος του μωρού είναι πολύ γρήγορη.

Η ενδεικτική λυχνία ήχου στη μονάδα του μωρού (λευκό αναβόσβημα)

Ο συναγερμός εκτός εμβέλειας είναι επίσης λευκός που αναβοσβήνει, αλλά με ήχο “μπιπ μπιπ”.



Ενδείξεις LED μονάδας μωρού:

Συνδεδεμένη με τη μονάδα γονέα – Πράσινο φως αναμμένο
Σύζευξη – Πράσινο φως αναβοσβήνει (όταν πατάτε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα)
LED λειτουργίας / φόρτισης (πάνω):

Απενεργοποίηση – Πράσινο φως σβηστό
Χαμηλή μπαταρία – Πράσινο φως αναβοσβήνει
Φόρτιση – Κόκκινο φως αναμμένο
Φόρτιση ολοκληρώθηκε – Κόκκινο φως σβηστό

Ενδείξεις LED μονάδας γονέα:

LED ένδειξης σήματος (κάτω):
Συνδεδεμένη με τη μονάδα μωρού – Πράσινο φως αναμμένο
Σύζευξη – Πράσινο φως αναβοσβήνει (όταν πατάτε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 5 δευτερόλεπτα)

LED λειτουργίας / φόρτισης (πάνω):
Λειτουργία – Πράσινο φως αναμμένο
Απενεργοποίηση – Πράσινο φως σβηστό
Χαμηλή μπαταρία – Πράσινο φως αναβοσβήνει

Φόρτιση – Κόκκινο φως αναμμένο
Φόρτιση ολοκληρώθηκε – Κόκκινο φως σβηστό

Για καλύτερη απόδοση:

Γενικές πληροφορίες για τις μπαταρίες: Χρησιμοποιείτε μόνο τον συνιστώμενο τύπο μπαταριών. Μην αναμιγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών. Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν και απορρίψτε τις σωστά. Μην φορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Πριν από τη φόρτιση, αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν. Οι μπαταρίες μπορούν να φορτιστούν μόνο από ενήλικα. Τοποθετήστε τις μπαταρίες σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα. Προσέξτε να μην βραχυκυκλώσετε κατά την τοποθέτηση των μπαταριών. Φυλάξτε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά. ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες από το προϊόν. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ (ΑΗΗΕ): Να γνωρίζετε τη σημασία ενός καθαρού περιβάλλοντος, επομένως μην απορρίπτετε ποτέ μπαταρίες ή άλλες ηλεκτρικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικούς κάδους. Ρωτήστε πού βρίσκονται τα σημεία συλλογής στο περιβάλλον σας. Κάθε προϊόν έχει ένα τυπωμένο συστατικό που σας βοηθά να αποφασίσετε πώς να ταξινομήσετε. Προϊόντα που περιέχουν Pb, Cd και Hg επίσης δεν επιτρέπεται να απορριφθούν ως οικιακά απορρίμματα. Η σωστή και χωριστή απόρριψη του χρησιμοποιημένου προϊόντος θα βοηθήσει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και θα προωθήσει την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία κατασκευάζεται το προϊόν. Η ακατάλληλη απόρριψη του προϊόντος από τον χρήστη μπορεί να βλάψει το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Σωστή απόρριψη χρησιμοποιημένου εξοπλισμού (Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού - ΑΗΗΕ): Τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται ή να πετιούνται μαζί με τα άλλα οικιακά απορρίμματα.



Σωστή απόρριψη χρησιμοποιημένων μπαταριών σύμφωνα με την Οδηγία 2003/56/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα μπαταριών - τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα μικτά αστικά απορρίμματα. Οι χρήστες μπαταριών θα πρέπει να χρησιμοποιούν το διαθέσιμο δίκτυο συλλογής για είδη που επιτρέπουν την επιστροφή, την ανακύκλωση και την απόρριψή τους. Εντός της ΕΕ, η συλλογή και η ανακύκλωση μπαταριών ρυθμίζεται από ξεχωριστές διαδικασίες.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά τη στιγμή της αγοράς. Η περίοδος εγγύησης που παρέχεται είναι σύμφωνη με τη νόμιμη περίοδο εγγύησης στη χώρα αγοράς. Όσον αφορά το περιεχόμενο, η εγγύηση καλύπτει την επανεπεξεργασία, την αντικατάσταση ή την έκπτωση, όπως κρίνει ο κατασκευαστής.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό χρήστη. Σε περίπτωση σφάλματος, τα δικαιώματα εγγύησης θα ισχύουν μόνο εάν ο αντιπρόσωπος, από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, ειδοποιηθεί αμέσως μετά την αρχική ανίχνευση. Εάν ο αντιπρόσωπος δεν είναι σε θέση να διορθώσει το πρόβλημα, τότε το προϊόν θα επιστραφεί στον κατασκευαστή με λεπτομερή περιγραφή του σφάλματος και με το επίσημο έγγραφο αγοράς, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς. Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα που δεν παραδόθηκαν από αυτόν.

Οι αξιώσεις εγγύησης είναι άκυρες εάν:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Το προϊόν δεν επιστραφεί πλήρες και συνοδευόμενο από το πρωτότυπο έγγραφο αγοράς στον αντιπρόσωπο εντός 14 ημερών από την ανίχνευση του σφάλματος.
- Το σφάλμα προκλήθηκε από ακατάλληλο χειρισμό ή συντήρηση ή λόγω άλλων ενεργειών που είναι υπαιτιότητα του χρήστη, συγκεκριμένα όταν δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες χρήσης.
- Ζημιά στο προϊόν που προκύπτει ως αποτέλεσμα της κανονικής, καθημερινής χρήσης, π.χ. φθορά τροχού, γρατζουνιές σε αλουμίνιο / μέταλλο / πλαστικό, αποχρωματισμός, ξεθώριασμα και φθορά υλικών, που συμβαίνει με την πάροδο του χρόνου ή λόγω μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Τραυματισμοί που προκύπτουν από πτώσεις, συγκρούσεις, χτυπήματα, απρόσεκτο χειρισμό, επαφή με ακατάλληλα υγρά, πυρκαγιά ή άλλες εξωτερικές αιτίες αποκλείονται. Ακατάλληλη σύνθεση και ακατάλληλη συντήρηση, κλοπές, ζημιές που προκύπτουν κατά τη μεταφορά αγαθών, ζημιές που προκαλούνται κατά τη διάρκεια της συντήρησης ή παρέμβασης στο προϊόν από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Επισκευές στο προϊόν πραγματοποιήθηκαν από τρίτους.
- Το ελάττωμα προκλήθηκε από ατύχημα.
- Ο σειριακός αριθμός έχει υποστεί ζημιά ή έχει αφαιρεθεί.

Τροποποιήσεις ή φθορά του προϊόντος που προκαλούνται από τη συμβατικά συμφωνημένη χρήση του προϊόντος (φυσιολογική φθορά) δεν θα γίνονται δεκτές ως αξίωση εγγύησης. Οποιοσδήποτε υπηρεσίες παρέχονται από τον κατασκευαστή σε περίπτωση αξίωσης εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Κωδικός: _____

όνομα: _____

Barcode: _____

σειριακός αριθμός: _____

χρώμα: _____

Ημερομηνία παράδοσης: _____

Υπογραφή και σφραγίδα: _____

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
E-Mail: info@apollo.si, apollo.si

Εξουσιοδοτημένη υπηρεσία:

Apollo d.o.o.

Puhova ulica 18, SI - 2250 Ptuj
servis@apollo.si

! NAVODILA ZA UPORABO! POZOR! PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.



VARNOSTNA OPOZORILA!



Nevarnost davljenja. Otroci se lahko s priloženim kablom zadavijo. Hranite kabel polnilca vsaj 1m izven otrokovega dosega. Varuške in kabla ne postavljajte v bližino posteljice. Kabel mora biti vsaj 1 m izven otrokovega dosega.

Ne uporabljajte podaljška in uporabljajte le priložen polnilec. Ne odstranite varnostne nalepke iz kabla polnilca. Kadar se otrok prične dvigovati na roke in kolena, hranite kabel polnilca in varuško izven otrokovega dosega.

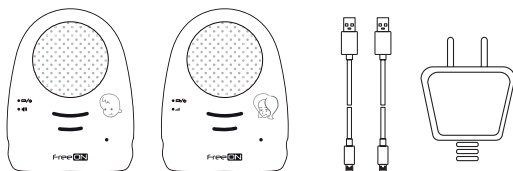
! OPOZORILA!

- Zaradi vaše varnosti uporabite priložen polnilni kabel. Proizvajalec ne odgovarja za morebitne izgube in nesreče ob neuporabi priloženega polnilnega kabla.
- Da zmanjšate nevarnost požara ali električnega udara, varuške ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Varuško priključite v lahko dostopno električno vtičnico. V primeru nepravilnega delovanja nemudoma izključite polnilni kabel iz vtičnice.
- Ne razstavljajte ohišja, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Ne uporabljajte poškodovanih polnilnih kablov.
- Ne posegajte v vtič polnilca. Ne uporabljajte agresivnih čistil.
- V primeru nepravilnega ravnanja, lahko baterija eksplodira.
- Splošne informacije: V primeru kakršnih koli dvomov ali nedelovanja se posvetujte s prodajalcem ali serviserjem. Izdelek se lahko nekoliko razlikuje od prikazanega na embalaži.

- Varuška je namenjena kot pomoč pri varovanju otroka. Varuška ni nadomestilo za odgovoren in ustrezen nadzor odrasle osebe in se ga kot takega ne sme uporabljati. Otroka nikoli ne puščajte samega brez nadzora.
 - Vedno se prepričajte, da je nekdo prisoten, da pazi na otroka in skrbi za njegove potrebe.
 - Nikoli ne potaplajte nobenega dela varuške v vodo ali katero koli drugo tekočino. Varuške ne postavljajte na mesto, kjer lahko voda ali katera koli druga tekočina kaplja ali brizga nanjo. Varuške nikoli ne uporabljajte na vlažnih mestih ali v bližini vode.
 - Na varuško nikoli ne postavljajte predmetov in je ne prekrivajte. Ne blokirajte prezračevalnih odprtín. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.
 - Pred priključitvijo naprave preverite, ali napetost, navedena na adapterju, ustreza lokalni omrežni napetosti.
 - Ne spreminjajte ali odstranite nobenega dela polnilca saj lahko to povzroči nevarnost nesreče.
 - Uporabljajte samo priložen polnilec
 - Če je polnilec poškodovan, ga zamenjajte z originalnim, da se izognete nevarnosti.
 - Izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti.
 - Otroku ne dovolite, da se igra z varuško.
 - Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
 - Kabel zaščitite pred tem, da se po njem hodi ali stisne, zlasti pri vtičih in priključnih delih. Prepričajte se, da varuško postavite tako, da njen kabel ne ovira vrat ali prehoda. Če varuško postavite na mizo ali nizko omarico, naj kabel ne visi čez rob mize ali omarice. Prepričajte se, da kabel ne leži na tleh, kjer se lahko spotaknete.
 - Embalažni material (plastične vrečke, kartonske pufre itd.) hranite izven dosega otrok, saj niso igrače.
 - Da preprečite električni udar, ne odpirajte ohišja otroške ali starševske enote.
- Pozor!**
- Proizvod uporabljajte pri temperaturah od 0°C (32°F) do 40°C (104°F). Ne nameščajte v bližino virov toplote (kot so: radiatorji, štedilniki ali druge naprave, ki proizvajajo toploto). Pri rokovanju z polnilcem, vtičem, kablom, imejte zmeraj suhe roke.

Vsebina:

1x Otroška enota,
1x Starševska enota,
2x USB polnilni kabel,
1x polnilnik



Uporabni napotki:

Največja energija za radijsko frekvenco: 17dbm
Radijska frekvenca: 2.4GHz

Napajanje:

Obe enoti delujeta s pomočjo vgrajene litijeve baterije ali pa s pomočjo polnilnega kabla.

Povezovanje:

Obe enoti sta tovarniško povezani. Če enoti izgubita signal oz. povezavo, pritisnite in držite gumb za vklop na starševski enoti za 5 sekund in počakajte da se pojavi utripajoča LED lučka, ki prikazuje signal. Nato pritisnite še na gumb za vklop na otroški enoti in ga držite 5 sekund. Obe enoti se bosta povezali.

Nizko stanje baterije:

LED lučka bo utripala

Izguba signala (delovanje izven dosega):

Če je sprejemnik preveč oddaljen od oddajnika, se bodo pojavile motnje v delovanju. Nočna lučka na otroški enoti bo počasi utripala, prav tako bo utripala lučka za zaznavo zvoka (bela lučka v zgornjem kotu) in zaslišali boste piskanje. Da bi odpravili težave, postavite enoti bolj skupaj.

Povratni zvok (EHO):

Če je sprejemnik preblizu oddajniku, boste zaslišali povratni zvok oz. EHO. V tem primeru povečajte razdaljo med enotama ali zmanjšajte jakost zvoka na sprejemniku.

VOX - govorni način:

V tem načinu delovanja se lučka za glasovno označevanje otroške enote sprejemnika (bela lučka v zgornjem kotu) ugasne, dokler se na strani otroške enote ne zasliši zvok, ki napravo vrne v delovanje.

Otroška enota – govorni način:

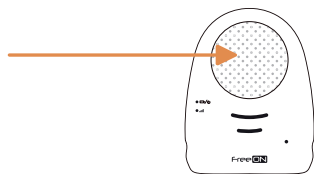
Dolg pritisk na gumb Vol + na starševski enoti bo vklopil zvočni indikator otroške enote. V primeru kakršnih koli zvokov iz otroške enote bo zasvetila indikacijska lučka otroške enote (bela lučka v zgornjem kotu). Hitrost utripanja je zelo odvisna od intenzivnosti glasu iz otroške enote. Če je utrip bele svetlobe hiter, to pomeni, da je intenzivnost glasov visoka.

Hrup v ozadju:

Hrup v ozadju sprejemnika lahko pomeni, da so baterije prazne in jih je treba napolniti. Preverite če zelena LED lučka utripa, kar pomeni, da je napravo potrebno napolniti.

Indikacijska lučka (utripa belo)

Če je naprava izgubila signal, bo lučka utripala in hkrati boste zaslišali zvočni signal.

**Značilnosti otroške enote:**

LED lučka za signal (nahaja se na dnu enote)

Starševska enota povezana z otroško enoto – sveti zelena lučka

Povezovanje – zelena lučka utripa

(dolg pritisk 5 sekund na gumb za vklop)

Vklop / polnjenje LED lučka se nahaja na vrhu enote

Vklop – sveti zelena lučka

Izklop – zelena lučka ne sveti

Nizko stanje baterije – zelena lučka utripa

Polnjenje – sveti rdeča lučka

Baterija je polna – rdeča lučka ne sveti

Značilnosti starševske enote:

LED lučka za signal (nahaja se na dnu enote)

Starševska enota povezana z otroško enoto – sveti zelena lučka

Povezovanje – zelena lučka utripa

(dolg pritisk 5 sekund na gumb za vklop)

Vklop / polnjenje LED lučka se nahaja na vrhu enote

Vklop – sveti zelena lučka

Izklop – zelena lučka ne sveti

Nizko stanje baterije – zelena lučka utripa

Polnjenje – sveti rdeča lučka

Baterija je polna – rdeča lučka ne sveti

Za najboljše delovanje:

Splošne informacije o baterijah: uporabljajte le priporočen tip baterij. Ne mešajte različnih tipov baterij.

Ne mešajte starih in novih baterij. Odstranite baterije iz izdelka, kadar le-tega ne uporabljate. Izrabljene baterije odstranite iz izdelka in jih zavržite na pravilen način. Baterij, ki niso namenjene polnjenju, ne polnite. Pred polnjenjem, baterije odstranite iz izdelka. Baterije lahko polni le odrasla oseba.

Baterije vstavite v skladu s pravilno polarizacijo. Pazite, da pri vstavljanju baterij ne pride do kratkega stika. Embalažo shranite za morebitno kasnejšo uporabo. **PRI VSTAVLJANJU IN MENJAVI BATERIJ NAJ BO VEDNO PRISOTNA ODRASLA OSEBA.** Izrabljene baterije odstranite iz izdelka.

RECIKLIRANJE BATERIJ IN OSTALIH ODPADNIH ELEKTRIČNIH NAPRAV (WEEE): zavedajte se pomembnosti čistega okolja, zato nikoli ne odlagajte baterij ali ostalih električnih naprav med gospodinjske odpadke, ampak v za to namenjene zbiralnike. Posvetujte se, kje v vašem okolju so temu namenjena zbiralna mesta. Na vsakem izmed izdelkov je natisnjena sestavina, ki vam pomaga pri odločitvi kako sortirati. Izdelkov, ki vsebujejo Pb, Cd in Hg prav tako ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Pravilno in ločeno odstranjevanje odpadkov izrabljenega izdelka bo pomagalo preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi ter spodbujalo recikliranje materialov iz

katerih je izdelek izdelan. Nepravilno odstranjevanje izdelka s strani uporabnika lahko škoduje okolje in zdravju ljudi.



Pravilno odlaganje rabljene opreme (direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)) – izdelki označeni s tem simbolom se ne smejo odlagati ali zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.



Pravilno odlaganje izrabljenih baterij v skladu z direktivo 2003/56/EU o odstranjevanju baterij- izdelkov označenih s tem simbolom se ne sme odlagati med gospodinjske odpadke. Ne zavržite baterij ne zavržite v mešane komunalne odpadke. Uporabniki baterij morajo uporabiti razpoložljivo zbirno mrežo za predmete, kar omogoča njihovo vračilo, recikliranje in odlaganje. Znotraj EU zbiranje in recikliranje baterij urejajo ločeni postopki. V primeru dvomov ali vprašanj se obrnite na lokalno zbirno omrežje.

GARANCIJSKI LIST

1. Podjetje in naslov sedeža garanta:

Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov: info@apollo.si / spleť: www.apollo.si

2. Datum dobave blaga: _____

3. Podatki, ki identificirajo blago: _____

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.
5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:
- Garancija teče od datuma izročitve izdelka stranki v trgovini in velja vedno samo skupaj z računom prodajalca.
- Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.
- Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.
- Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.
- Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
- Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.
- Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.
- Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
- Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.
6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije: Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled reklamiranega blaga.
7. Rok za rešitev reklamacije: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.
8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.
9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.
10. **Opozorilo!** Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.
11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še tri leta po poteku garancije

GARANCIJA NE KRIJE:

- poškodbe na izdelku, ki nastanejo kot posledica običajne, vsakodnevne uporabe, npr. obraba koles, praske na aluminiju/kovini/plastiki, razbarvanje, bledenje in dotrajanost materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za uporabo; izključene so poškodbe, ki so posledica padca, trčenja, udarcev, malomarnega ravnanja, stika z neustreznimi tekočinami, ognja ali drugega zunanega vzroka; nepravilne sestave ter nepravilnega vzdrževanja,
- kraje; poškodb, ki nastanejo med prevozom blaga; poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali poseganjem v izdelek s strani nepooblaščenih oseb.
- Garancijski rok prične teči od datuma izročitve izdelka kupcu. Za postopek uveljavljanja garancije je potrebno predložiti izpolnjeno garancijsko izjavo in račun, ki dokazuje nakup izdelka.

Pooblaščen servis: Apollo d.o.o., Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, Slovenija, e-naslov servis@apollo.si

UPUTE ZA UPOTREBU! **POZOR! PRIJE UPOTREBE** **PAŽLJIVO PROČITAJTE** **UPUTE I SPREMITE IH** **ZA MOGUĆU KASNIJU** **UPOTREBU.**



SIGURNOSNA UPOZORENJA!



Opasnost od gušenja. Djeca se mogu zadaviti priloženim kablom. Spremite kabel punjača barem 1m izvan dohvata djece. Dječji monitor i kablove nemojte postavljati u blizinu krevetića. Kabel mora biti barem 1 m izvan dohvata djece.

Nemojte koristiti produžni kabel i koristite samo priloženi punjač. Nemojte skidati sigurnosne naljepnice s kabela punjača. Ne uklanjajte sigurnosnu naljepnicu s kabela punjača. Prestanite koristiti proizvod kada se dijete počne dizati na ruke i koljena.

UPOZORENJA!

- Zbog Vaše sigurnosti, koristite priložene adaptere i kable adaptera. (Proizvođač nije odgovoran za gubitke uzrokovane ne korištenjem proizvođačevog adaptera ili kabela adaptera). Kako bi smanjili rizik električnog udara ne izlažite dječji monitor kiši ili vlazi.
- Spojite dječji monitor na lako dostupnu AC utičnicu. Ukoliko uočite probleme u radu uređaja, odmah isključite glavni kabel iz AC utičnice.
- NE rastavljajte kućište kako bi izbjegli mogući električni udar.
- NE koristite oštećene strujne adaptere.
- NE radite izmjene na strujnom adapteru s vodičima npr. prstenovima.
- Baterija (ukoliko postoji) može eksplodirati ukoliko se nepravilno koristi.

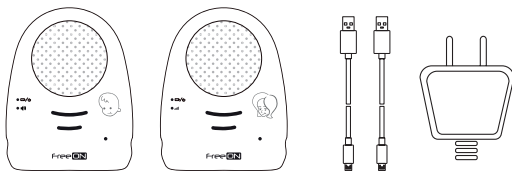
- Alarm je namijenjen kao pomoć pri osiguravanju sigurnosti djeteta. Alarm nije zamjena za odgovoran i ozbiljan nadzor odgovorne odrasle osobe i ne smije se u tu svrhu upotrebljavati.
- Dijete nikad ne ostavljajte bez nadzora. Uvijek osigurajte da je prisutna odgovorna odrasla osoba kako bi pazila na dijete i njegove potrebe.
- Nikada ne uranjajte niti jedan dio alarma u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Alarm ne postavljajte na mjesto na koje dopire ili s kojeg može kapati po njemu voda ili bilo koja druga tekućina. Alarm nikad ne upotrebljavajte na vlažnim mjestima ili u blizini vode.
- Na alarm nikad ne postavljajte nikakav drugi predmet i ne prekrivajte ga. Ne blokirajte ventilacijske otvore. Postavljajte u skladu s uputama proizvođača.
- Prije spajanja uređaja provjerite odgovara li napon naveden na adapteru naponu lokalne mreže.
- Nemojte mijenjati niti uklanjati bilo koji dio punjača jer to može dovesti do opasnosti od nezgode.
- Koristite samo priložen punjač.
- Ako je punjač oštećen zamijenite ga isključivo originalnim kako bi izbjegli moguću opasnost.
- Proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili s manjkom znanja i iskustva ako je pod nadzorom odgovorne odrasle osobe ili su informirani o sigurnoj upotrebi uređaja i upoznati su s mogućim opasnostima.
- Djetetu ne dozvoljavajte da se igra s alarmom.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Kabel zaštitite od mogućeg gaženja ili priklještenja osobito kod utikača i priključnih dijelova. Osigurajte da alarm postavite tako da njegov kabel ne ometa vrata ili slobodan prolaz. Ako alarm postavite na ravni ili niski ormarić osigurajte da njegov kabel ne smije visjeti preko ruba stola ili ormarića. Pazite da kabel ne leži na tlu jer se možete preko njega spotaknuti.

Pažnja

Koristite proizvod na temperaturama između 0°C (32°F) i 40°C (104°F). Nemojte postavljati blizu izvora topline (kao što su: radijatori, peći ili drugi uređaji koji proizvode toplinu). Ruke uvijek držite suhe kada rukujete punjačem, utikačem, kabelom.

Set uključuje:

Dječja jedinica x 1 kom,
Roditeljska jedinica x 1 kom,
USB kabel x 2 kom,
adapter za napajanje x 1 kom



Zapamtite:

Maksimalna energija radiofrekvencije: 17dbm
Radijska frekvencija: 2.4GHz

Punjenje:

Obje jedinice rade uz pomoć litijske baterije ili DC5V adaptera.

Povezivanje:

Obje jedinice se povezuju prema unaprijed postavljenim postavkama. Ako dođe do pucanja u povezivanju roditeljske i dječje jedinice možete pritisnuti na tipku za uključivanje na 5 sekundi dok uključenja LED svjetla. Zatim pritisnite tipku za uključivanje dječje jedinice na 5 sekundi do uključenja LED svjetla. Uređaji su povezani.

Indikator niske razine baterije:

LED indikator baterije će treperiti.

Indikator izvan dosega:

Ako je prijemnik previše udaljen od odašiljača oni ne mogu ispravno raditi. Noćno svjetlo dječje jedinice polako će treperiti i indikator zvuka na dječjoj jedinici će također svijetliti (gornji, veliki svjetlosni bijeli krug) i prijemnik će emitirati „bip-bip“ zvuk.

U ovom slučaju morate dvije jedinice staviti bliže jednu drugoj.

Zvuk jeke:

Ako je prijemnik previše blizu odašiljaču možete začuti akustičan zvuk. U tom slučaju stavite jedinice na veću udaljenost ili spustite razinu volumena prijemnika.

VOX:

Ulaskom u VOX način rada, indikacijsko svjetlo prijemnika dječje jedinice (gornji, veći krug bijelog svjetla) ugasit će se sve dok se sa strane dječje jedinice ne pojave zvukovi koji će ponovno uključiti uređaj.

Glasovni indikator dječje jedinice:

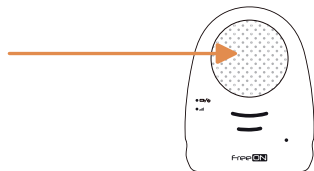
Dužim pritiskom na tipku Vol + na roditeljskoj jedinici uključit ćete zvučni indikator dječje jedinice. U slučaju bilo kakvih zvukova od dječje jedinice, svjetlosni indikator dječje jedinice zasvijetlit će (gornji, veći krug bijelog svjetla). Tempo treperenja ovisi o brzini zvuka iz dječje jedinice. Ako bijelo svjetlo brzo treperi to znači da je dijete brzo plače.

Pozadinska buka:

Pozadinska buka kod prijemnika može indicirati da su baterije prazne i da ih je potrebno napuniti. Provjerite to ako LED indikator napajanja treperi u zelenom svjetlu, to znači da ih je potrebno napuniti.

Svjetlo za glasovnu indicaciju dječje jedinice (bijelo treperenje)

Ako je uređaj izvan dosega također treperi bijelo svjetlo, ali uz „bip-bip“ zvuk.



LED indikator dječje jedinice:

LED indikator signala: (Dolje)

Povezano s roditeljskom jedinicom – Zeleno svjetlo upaljeno

Povezivanje – Treperi zeleno svjetlo

(pritiskom na tipku za uključivanje na duže od 5 sekundi)

LED indikator uključivanja/punjenja: (Vrh)

Uključeno – Zeleno svjetlo uključeno

Isključeno – Zeleno svjetlo isključeno

Niska razina baterije – Zeleno svjetlo treperi

Punjenje – Crveno svjetlo uključeno

Napunjeno – Crveno svjetlo isključeno

LED indikator roditeljske jedinice:

LED indikator signala: (Dolje)

Povezano s dječjom jedinicom – Zeleno svjetlo upaljeno

Povezivanje – Treperi zeleno svjetlo

(pritiskom na tipku za uključivanje na duže od 5 sekundi)

LED indikator uključivanja/punjenja: (Vrh)

Uključeno – Zeleno svjetlo uključeno

Isključeno – Zeleno svjetlo isključeno

Niska razina baterije – Zeleno svjetlo treperi

Punjenje – Crveno svjetlo uključeno

Napunjeno – Crveno svjetlo isključeno

Za najbolje djelovanje proizvoda:

Opće informacije o baterijama: Ne kombinirajte različite tipove baterija. Ne upotrebljavajte istovremeno nove i stare baterije. Ukoliko proizvod ne upotrebljavate duže vrijeme, uklonite baterije iz proizvoda. Uvijek upotrebljavajte baterije istog tipa – ne kombinirajte različite marke i tipove baterija. Stavite baterije prema slikovnim uputama koje se nalaze na proizvodu odnosno ambalaži. Ne punite nepunjive baterije. Prazne baterije odmah uklonite iz igrčke. Obratite pozornost da prilikom stavljanja baterija ne dođe do kratkog spoja. **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod nije pogodan za korištenje punjivih baterija. **RECIKLIRANJE BATERIJA I OTPADNE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (WEEE):** Budite svjesni važnosti zaštite okoliša i nikad ne odlažite baterije i ostalu elektroničku opremu i uređaje u kućni otpad, već ih bacite u za to namijenjene spremnike. Posavjetujte se gdje se u vašem kraju nalaze za to namijenjeni spremnici. Na svaki pojedini proizvod je otisnut sastav koji pomaže prilikom sortiranja otpada. Proizvode koji sadrže Pb, Cd i Hg nije dopušteno baciti u kućni otpad. Baterije zbrinite u skladu s uputama o sigurnom i pravilnom recikliranju – kada proizvod nakon duže uporabe više ne djeluje tj. ne djeluje optimalno.



Pravilno zbrinjavanje rabljene opreme (Direktiva 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE)) - proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati niti baciti s drugim kućnim otpadom.



Pravilno odlaganje iskorištenih baterija u skladu s Direktivom 2003/56/EU o odlaganju baterija - proizvodi označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Nemojte odlagati baterije u miješani komunalni otpad. Korisnici baterija trebali bi koristiti dostupnu mrežu za sakupljanje predmeta, omogućujući njihov povratak, recikliranje i zbrinjavanje. Unutar EU prikupljanje i recikliranje baterija regulirani su posebnim postupcima. U slučaju nedoumica ili pitanja, obratite se lokalnoj mreži prikupljanja.

GARANCIJA

Poštovani kupac/korisnik proizvoda, uz normalno korištenje i održavanje proizvoda jamčimo njegov besprijekoran rad i jamstveni rok od 12 mjeseci za materijalne i nedostatke uzrokovane proizvodnjom. Proizvod je besprijekoran i funkcionalan u prodaji, za što se brine poseban odjel proizvođača. Kupac/korisnik je dužan pridržavati se uputa za montažu, uporabu te održavanje i čišćenje proizvoda. Ukoliko ste kupili već sastavljen proizvod, potrebno je pažljivo provjeriti sastav proizvoda prije upotrebe i po potrebi pričvrstiti komponente. Za sve veće i manje popravke osigurani su rezervni dijelovi u zakonskom roku.

Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.

- *Tijekom jamstvenog roka otklonit ćemo nedostatke na koje kupac ima pravo o vlastitom trošku.*
- *Svi popravci će se izvršiti unutar 30 dana od primitka proizvoda na popravak. Ovaj rok se može produžiti za dodatnih 15 dana.*
- *Osiguravamo rezervne dijelove i održavanje 36 mjeseci nakon isteka jamstvenog roka. Rezervne dijelove prodaju ovlašteni servisi i uvoznik. Uvijek koristite samo originalne rezervne dijelove!*
- *Jamstvo vrijedi na području Republike Hrvatske.*
- *Jamstvo ne isključuje prava kupca koja proizlaze iz odgovornosti prodavatelja za nedostatke proizvoda.*

GARANCIJA NE VRIJEDI U SLUČAJU KADA:

- *oštećenje proizvoda koje nastane kao rezultat normalne, svakodnevne uporabe, npr. istrošenost kotača, ogrebotine na aluminiju/metalu/plastici, promjena boje, blijeđenje i istrošenost materijala do kojih dolazi tijekom vremena ili zbog nepridržavanja uputa za uporabu, - oštećenja nastala uslijed padova, sudara, udaraca, neopreznog rukovanja, isključeni su kontakti s neprikladnim tekućinama, požar ili drugi vanjski uzroci, - nepravilna montaža i nepravilno održavanje,*
- *krađa, - oštećenja nastala tijekom transporta robe, - oštećenja nastala tijekom servisiranja ili diranja proizvoda od strane neovlaštene osobe. Jamstveni rok počinje teći od datuma isporuke proizvoda kupcu. Za postupak reklamacije jamstva potrebno je dostaviti ispunjenu izjavu o jamstvu i račun kojim se dokazuje kupnja proizvoda.*

GARANCIJA

Šifra proizvoda: _____

Naziv proizvoda: _____

EAN kod proizvoda: _____

Serijski broj: _____

Boja: _____

Datum predaje proizvoda kupcu: _____

Žig prodavatelja _____

Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

Ovlašteni servis: Apollo HR d.o.o.

Pustodol Začretski 19A,
49223 Sv. Križ Začretje, HR
E-Mail: info@apollo.hr, apollo.hr

**ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ
ГИ ИНСТРУКЦИИТЕ И
ПРЕДУПРЕДУВАЊАТА
ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА
ПОНАТАМОШНА УПОТРЕБА!**



БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА!



Опасност од задушување. Децата можат да се задават со прикачениот кабел. Чувајте го кабелот за полнач на најмалку 1 m подалеку од дофат на деца. Не ставајте гилки и каблите во близина на креветчето. Кабелот мора да биде најмалку 1 m подалеку од дофат на деца.

Не користете продолжен кабел и користете го само испорачаниот полнач. Не отстранувајте ги безбедносните етикети од кабелот на полначот. Не отстранувајте ја безбедносната етикета од кабелот на полначот. Престанете да го користите производот кога детето ќе почне да станува на раце и на колена.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- За ваша безбедност, ве молиме користете ги дадените адаптери за напојување и кабли за напојување доколку ги има. (Производителот нема да биде одговорен за каква било штета настаната со некористење на обезбедените адаптери за напојување или кабли за напојување од производителот).
- За да го намалите ризикот од пожар или електричен удар, не го изложувајте бебешкиот монитор на дожд или влага.
- Поврзете го бебешкиот монитор со лесно пристапен штекер за наизменична струја. Доколку забележите абнормалност во уредот, веднаш исклучете го главниот приклучок од штекерот за наизменична струја.
- НЕ расклопувајте го кукиштето за да избегнете ризик од електричен удар.
- НЕ користете ги оштетените адаптери за напојување.
- НЕ го попречувајте приклучокот на адаптерот за напојување со

проводниците, на пр. со прстени.

- Батеријата (доколку ја има) може да експлодира ако неправилно се користи.
- Овој монитор за бебиња е наменет како помошно средство. Не е замена за одговорно лице и соодветен надзор од возрастасо лице и не треба да се користи како таков.
- Никогаш не го оставајте вашето бебе само во вашиот дом. Секогаш внимавајте да има некој присутен да се грижи за бебето и да се грижи за неговите потреби.
- Никогаш не потопувајте дел од мониторот за бебиња во вода или во која било друга течност. Не ставајте го апаратот на места каде што може да се намокри или да се испрска со вода или друга течност. Никогаш не користете го бебешкиот монитор на влажни места или блиску до вода.
- Никогаш не ставајте никаков предмет над бебешкиот монитор и не покривајте го. Не блокирајте ги отворите за вентилација. Инсталирајте според упатствата на производителот.
- Проверете дали напонот наведен на адаптерот одговара на напонот на локалната мрежа пред да го приклучите апаратот.
- Не менувајте или отсечете дел од адаптерот и неговиот кабел, бидејќи тоа предизвикува опасна ситуација.
- Користете го само испорачаниот адаптер.
- Ако адаптерот е оштетен, секогаш заменете го со некој од оригиналниот тип за да избегнете опасност.
- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку им се дадени надзор или инструкции за користење на апаратот на безбеден начин и ги разбираат опасностите вклучени.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Чистењето и одржувањето не смеат да го вршат деца без надзор.
- Заштитете го мрежниот кабел од газење или стискање особено на приклучоците, приклучните приклучоци и местото каде што тие излегуваат од апаратот.

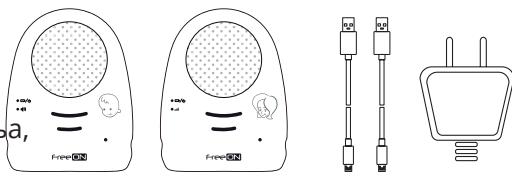
- Погрижете се да го поставите бебешкиот монитор на таков начин што неговиот кабел не попречува врата или премин. Ако го поставите бебешкиот монитор на маса, не дозволувајте мрежниот кабел да виси над работ на масата. Погрижете се кабелот да не лежи на подот каде што претставува опасност од сопнување.
- Чувајте ги материјалите за пакување (пластични кеси, картонски кутии, итн.) подалеку од дофат на деца, бидејќи тие не се играчка.
- За да спречите електричен удар, не отворајте го кукиштето на бебешката единица или родителската единица.

Внимание

- Користете го апаратот на температура помеѓу 0°C (32°F) и 40°C (104°F). Не го поставувајте апаратот во близина на извори на топлина како што се радијатори, шпорети или други апарати (вклучувајќи засилувачи) кои произведуваат топлина. Проверете дали рацете ви се суви кога ракувате со адаптери, приклучоци и мрежниот кабел.

Пакетот вклучува:

Бebешка единица x 1 парче,
родителска единица x 1 парче,
USB кабел за напојување x 2 парчиња,
адаптер за напојување x 1 парче



Неколку важни предупредувања:

Максимална фреквенција: 17dbm
Радио фреквенција: 2.4GHz

Напојување:

Двете единици можат да се ракуваат со вградени литиумски батерии или адаптери за напојување DC5V (не се вклучени).

Спарување:

Двете единици се стандардно спарени. Ако откриете дека бeбешката единица и родителската единица ја губат врската, можете подолго да го притиснете копчето за вклучување на родителската единица 5 секунди додека не почне да трепка сијаличката. Потоа можете да го притиснете копчето за напојување на бeбешката единица 5 секунди додека не почне да трепка сијаличката. Уредот ќе биде спарен.

Индикација за празна батерија:

Сијаличката за напојување ќе продолжи да трепка.

Индикација за надвор од опсегот:

Ако ресиверот е предалеку од предавателот, тие не можат да работат правилно. Ноќното светло за бебиња ќе продолжи полека да трепка и светлото за покажување на гласот на единицата за бебиња на приемникот (Горната голема кружна бела светлина) и ресиверот ќе емитува звук за предупредување „бип бип“. Во овој случај, треба да ги ставите двете единици поблиску една до друга.

Ехо шум:

Ако ресиверот е премногу блиску до предавателот, може да се слушне акустична повратна информација. Во овој случај, мора да ги ставите двете единици подалеку една од друга или да ја намалите јачината на звукот на ресиверот.

VOX:

Кога влегувате во режимот VOX, светлото за покажување глас на бeбешката единица на приемникот (Горното бело светло на голем круг) ќе се исклучи додека не се појави звук од страната на бeбешката единица

што го активира уредот назад во режим на работа.

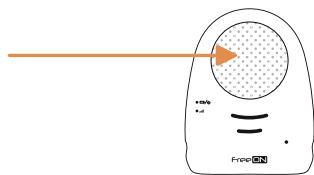
Гласовна индикација за бебешка единица:

Ако долго го притискате копчето Vol + на родителската единица, функцијата за гласовно покажување на единицата за бебиња ќе се вклучи. Секогаш кога ќе има звук од единицата за

бебиња, светлото за покажување глас на бебешката единица на приемникот ќе трепка (Горниот голем круг бело светло). Темпото на трепкање многу зависи од брзината на гласот од бебешката единица. Ако блицот на белата светлина е брз, тоа значи дека фреквенцијата на плачење на бебето е многу брза.

Светло за покажување глас од страна на бебешката единица (бело трепка)

Алармот надвор од опсегот исто така трепка бело, но со звук „бип бип“.



LED индикатор за бебешка единица:

Индикација на LED сигналот: (долу)

Поврзан со родителската единица – зеленото светло е вклучено

Спарување – зелено светло трепка

(при долго притискање на копчето за вклучување 5 секунди)

Напојување/ LED за напојување: (горе)

Вклучување - зеленото светло е вклучено

Исклучување - зеленото светло е исклучено

Празна батерија - зеленото светло трепка

Полнење – вклучено црвено светло

Наполнето - Црвеното светло е исклучено

LED индикатор за родителска единица:

Индикација на LED сигналот: (долу)

Поврзан со бебешката единица – зеленото светло е вклучено

Спарување – зелено светло трепка

(при долго притискање на копчето за вклучување 5 секунди)

Напојување/ LED за напојување: (горе)

Вклучување - зеленото светло е вклучено

Исклучување - зеленото светло е исклучено

Празна батерија - зеленото светло трепка

Полнење – вклучено црвено светло

Наполнето - Црвеното светло е исклучено

За најдобро делување на производот:

Батериите ставете ги правилно како што е опишано на амбалажата или производот. Користете ист тип на батерии. Истовремено менувајте ги батериите со нови. Не користете истовремено стари и нови батерии. Доколку не го користите овој производ подолг период извадете ги батериите. Празните батерии отстранете ги од играчката. Не користете батерии кои се полнат. Празните батерии фрлете ги во отпад наменет за таков вид отпадоци. Малите батерии држете ги подалеку од детето за да не дојде до задушување/давење. Не ги полнете батериите кои не се полнат. При ставање на батериите внимавајте на поларитетот. Предупредување: Овој производ не е погоден за употреба во батеријата.

РЕЦИКЛИРАЊЕ НА БАТЕРИИ И ОСТАНАТИ ОТПАДИ СО ЕЛЕКТРИЧНИ УРЕДИ

Сетете се за важноста на чиста околина, затоа никогаш не ги фрлајте батериите и останати електрични отпади со домашниот отпад, туку во контејнери наменети за овој вид отпад. Информирајте се за места каде што се складираа овој вид отпад. Производите кои содржат Pb, Cd i Hg не се дозволени да се фрлаат со домашниот отпад.



Правилно отстранување на искористената опрема (Директива 2012/19/EU за отпадна електрична и електронска опрема (WEEE)) - производите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат или фрлаат со друг отпад од домаќинството.



Правилно отстранување на искористените батерии во согласност со Директивата 2003/56/EU за отстранување на батериите - производите означени со овој симбол не смеат да се фрлаат со отпадот од домаќинството. Не фрлајте ги батериите во мешан комунален отпад. Корисниците на батерии треба да ја користат достапната мрежа за собирање на артиклот, овозможувајќи нивно враќање, рециклирање и отстранување. Во рамките на ЕУ, собирањето и рециклирањето на батериите се регулирани со посебни процедури. Ако се сомневате или не сте сигурни, контактирајте со вашата локална мрежа за собирање.

ГАРАНЦИЈА

Почитуван купувач/ корисник на производот,

Со нормално користење и одржување на производот, гарантираме негово беспрекорно работење и гаранција од 12 месеци на дефекти во материјалот и производството. Производот е проверен и функционален за продажба, а за истото се грижи посебен оддел од страна на производителот. Купувачот/ корисникот мора да се придржува до упатствата за составување, употреба, одржување и чистење на производот. Ако сте го купиле производот веќе составен, внимателно проверете го пред употреба и прицврстете ги деловите доколку е потребно. За сите поголеми и помали поправки, се обезбедуваат резервни делови според определениот законски рок. Гаранцијата почнува да важи од датумот на испорака на производот до купувачот. За рекламација, потребно е доставите пополнета гаранциска изјава и фискална сметка со која се потврдува купувањето на производот.

- За време на гарантниот рок на наш трошок ќе ги отстраниме дефектите на кои купувачот има право.
- Сите поправки ќе ги извршиме во рок од 15 работни дена од примањето на производот на поправка. Овој рок може да се продолжи за уште дополнителни 15 работни дена во договор со купувачот.
- Обезбедуваме резервни делови и одржување на производот 36 месеци по истекот на гарантниот период. Резервните делови ги продаваат овластените сервиси и увозникот. Секогаш користете оригинални резервни делови!
- Гаранцијата важи на територија на РС Македонија
- Гаранцијата не ги исклучува правата на купувачот кои произлегуваат од одговорноста на продавачот за дефекти на производот.

ГАРАНЦИЈАТА НЕ ПОКРИВА:

- оштетувања на производот кои настануваат како резултат на нормална, секојдневна употреба, на пример истрошеност на тркалата, гребаници на алуминиумот/ металот/ пластиката, промена на боја, избледување и пропаѓање на материјалот до кои доаѓа како резултат на користење со текот на времето или поради непридржување до упатствата за употреба.,
- оштетувања како резултат на пад, судар, удар, невнимателно ракување, контакт со опасни течности, пожар или други надворешни причини,
- неправилно составување и неправилно одржување,
- оштетување кое настанало за време на транспортот на робата,
- оштетувања кои настанале како резултат на сервисирање или отворање на производот од страна на неовластено лице.

Гарантниот рок почнува да тече од датумот на испорака на купувачот. За да е валидна рекламацијата, мора да доставите изјава и фискална сметка со која се докажува купувањето на производот.

ГАРАНЦИЈА

Шифра на производот: _____

Назив на производот: _____

EAN код на производот: _____

Сериски број: _____

Боја: _____

Датум на купување: _____

Потпис и печат на продавачот: _____

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ, ул. Перо Наков бр. 124,
 1000 СКОПЈЕ, МК www.apollogroup.eu

Овластен сервис: Аполло МК ДООЕЛ,
 ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ,
 МК www.apollogroup.eu

THE MOST
Beautiful
MOMENTS
WITH YOUR
CHILD

Apollo d. o. o.,
Puhova ulica 18, 2250 Ptuj, SI
E: info@apollo.si W: www.apollo.si

Apollo HR d. o. o.,
Pustodol Začretski 19 a,
49223 Sveti Križ Začretje, HR
E: info@apollo.hr W: www.apollo.hr

Увозник и дистрибутер за С.Македонија:
Аполло МК ДООЕЛ,
ул. Перо Наков бр. 124, 1000 СКОПЈЕ, МК
E: uprava@apollomk.mk W: www.apollogroup.eu

Made in China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina
Fabriqué en Chine / Fabricada en China / Κατασκευάζεται στην Κίνα
Izdelano na Kitajskem / Zemlja porijekla: Kina / Произведено во Кина

free **ON**